

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elke Vrijdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Past. S. Mateo, Tel. 413  
Administratie : St. Thomas-college Tel. 550.  
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor  
elke regel meer 10 cts.

## ZONDER ABONNEMENTSVERHOOGING

zal DE AMIGOE vanaf 1 Jan. 1936  
twee maal per week verschijnen.

LOSSE NUMMERS 10 CENT.

ZIJ DIE ZICH MET INGANG VAN 1 JAN. ABONNEREN  
ONTVANGEN VANAF HEDEN HET BLAD GRATIS.

## De film onder Curatele.

We ontvingen deze week uit Chicago de lijst der gekeurde films van 6 Juli 1934 — 8 November 1935.

Het zijn ruim 1200 films welke het Chicago Council Legion of decency gekeurd heeft.

En daarvan zijn er 664, onvoorwaardelijk goedgekeurd, 448 onder voorbehoud; d.w.z. noch goedgekeurd noch verboden, maar alleen voor rijpere leeftijd en slechts 92 afgekeurd als immoreel.

De curatele welke het „legion“ op de filmindustrie uitoefent heeft werkelijk onverwachte resultaten.

Het is nu nog geen anderhalf jaar geleden, dat het Amerikaanse „Legion of Decency“ zijn grootscheepse actie tegen Hollywood inzette en dit dwong, zich een vorm van censuur te laten welgevalen, waartegen het zich tot dan steeds en met succes had verzet.

Ettelijke malen was Hollywood door een censuur bedreigd geworden, maar telkens was het er in geslaagd, deze tot een quantité negligeable te maken. Voor de vorm en om zich een schijn van welvoegelijkheid te geven, werd er een code ontworpen, waaraan de filmfabrikanten zich moesten houden. Telkens was de oppositie dan voor het moment tevreden gesteld en na enige tijd begon het lieve, vrije leventje weer van voren af aan. Ook de benoeming van den filmsaar Will Hays sorteerde weinig effect. Deze censor zat ver weg, in New-York. Zijn censuur kwam meestal achteraf en te laat. Bovendien was hij in dienst van de filmmaatschappijen, die direct afwijzend tegenover alle censuur stonden en 'n stroom van hem maakten. Onder de censuur van Hays genoten de filmfabrikanten een groter vrijheid dan ooit tevoren. Naar buiten was de schijn gered. Het leek, alsof er een censuur was, maar in werkelijkheid wist men precies, hoever men bij Hays gaan kon en dat was heel ver.

Door de actie van het „Legion of Decency“ is het kwaad van de immorele film in de wortel aangetast. Het toezicht werd van New-York naar Hollywood verplaatst en als het ware in de studio's zelf geconcentreerd. Tijdens de censuur van Hays oefenden de „producers“ feitelijk zelf de censuur uit. Bestond er twijfel over de toelaatbaarheid van een film, dan werd deze door een comité van filmfabrikanten gekeurd. Bij deze keuring wist de een, dat het een volgend maal zijn beurt zou zijn, om door een ander berecht te worden en omgekeerd. Men was niet te streng, opdat op de duur de eigen belangen niet zouden worden geschaad. Wie vandaag een film van zijn concurrent afkeurde, behoeft de volgende dag niet op diens clementie te rekenen, als een van zijn films een dubieus geval was.

Inplaats van het belanghebbende comité kwam de „Production Code Authority“, het lichaam, dat werd belast met een direct toezicht op Hollywood's acti-

viteit. Aan het hoofd van deze „authority“ werd Joseph Breen geplaatst, een man, die van de Journalistiek naar het filmbedrijf was overgegaan en reeds enkele jaren employé van Hays' bureau van toezicht was.

Breen heeft van het begin af aan, daarbij moreel gesteund door de daadwerkelijke actie van het Legioen, zijn taak energiek opgevat en met ware manenmoed de strijd tegen de weerbarstige filmstudio's aangevat. Hij is een practiserend Katholiek en van geboorte een Ier, tevens een man, die door zijn kwaliteiten geknipt was voor zijn taak. Het lijdelijk verzet der „producers“, de openlijke en ondergrondse tegenstand, de tegenwerking vooral van scenarioschrijvers en acteurs en actrices stuitten op zijn strijd lustige natuur af. Waar menig ander verslapt zou zijn of het karwei helemaal zou hebben opgegeven, vond Mr. Breen steeds weer aanleiding tot een drastischer offensief.

Samen met de zeven helpers, die hij tot zijn beschikking kreeg, wist hij het zover te brengen, dat de studio's ten slotte vrijwillig hun scenario's instuurden, teneinde al bij voorbaat de officiële goedkeuring te verkrijgen. Talloze malen moest hij in de studio's zelf bij de opnamen tegenwoordig zijn om het den regisseurs duidelijk te maken, wat zijn opvattingen aangaande een moreel goede film waren. Menigmaal was een regisseur of acteur, gewend aan een jarenlange traditie, niet in staat het ongezone van het gezonde te onderscheiden. De vergiftigde sfeer van Hollywood had hun het juiste onderscheidingsvermogen ontomen.

Mr. Breen toonde een eindeloos geduld en wist de „Producers“ er van te overtuigen, dat hij feitelijk niets anders dan het welzijn van de industrie op het oog had.

Hij stippele enkele algemene principes uit, waaraan Hollywood zich zou moeten houden, wilde het onaangename en... kostbare conflicten met zijn censuur vermijden. Deze principes werden in de volgende regels vervat:

Geen scenario mag stelling nemen tegen het goede of het kwaad in de een of andere vorm propagieren. In kluchten en blijspelen mogen het goede, de onschuld, de moraal en de rechtvaardigheid niet belachelijk worden gemaakt. Nooit mag een verhaal zo worden opgezet, dat de bioscoopbezoeker in twijfel wordt gelaten wat goed of verkeerd is. Evenmin mag er belangstelling of sympathie worden gewekt voor zonde, misdaad, onrecht of in een of ander opzicht ongeoorloofde daden. En in laatste instantie kan er geen sprake zijn van een vergoelijking van het kwade. Het huwelijk mag niet bespot worden, huisgezin en familie dienen te worden geëerd en ongeoorloofde verhoudingen tussen de beide seksen behoren zo behandeld te worden, dat elke intelligente bioscoopbezoeker er het immorele van kan inzien.

Mr. Breen's eerste taak was een stelling nemen tegen uitersten, maar lang-

zamerhand kon hij er toe overgaan, een positieve invloed ten goede uit te oefenen.

En de omstandigheden, gestuurd door de actie van het „Legion of Decency“, kwamen hem hierbij ter hulp. Tal van bioscoopexploitanten zagen zich door de effectieve boycot gedwongen, immorele films van hun programma af te voeren en ze overstelpen Hollywood met verwijten. Sommige studio's, die in streken, waar de actie van het Legioen het sterkst was, een serie bioscopen exploiteerden, zagen zich daardoor gedwongen, hun productieprogramma te wijzigen. De geweldige massa van meer dan zeventig miljoen bioscoopbezoekers oefende direct en indirect naar invloed uit en in laatste instantie kon Mr. Breen voet bij stuk houden, als hij een goedkeuring weigerde. Herhaaldelijk probeerden producers over zijn hoofd heen hun films goedgekeurd te krijgen, door zich direct tot Will Hays te wenden, maar het bestuur van de Motion Picture Producers and Distributors of America bleek zich achter Breen en diens onmiddellijken chef te stellen. En dit niet ten onrechte. Want in de kantoren der filmexploitanten waren reeds financiële resultaten bekend geworden, waarvan de mannen in de studio's nog onkundig waren.

De actie van het Legioen had de belangstelling voor de film weder opgewekt bij velen, die zich vroeger van haar hadden afgekeerd, omdat ze zich geregeld in hun opvattingen omtrent eerbaarheid en fatsoen gekwetst voelden. Een beduidend aantal personen ging de films zien, die door het Legioen waren goedgekeurd en aanbevolen. Dit getal was, naar de cijfers uitwezen, groter dan het getal, dat de slechte films boycotte. In zes maanden tijds stegen de ontvangsten van de bioscopen met twaalf procent. En deze twaalf procent betekende zowel voor de bioscoop-exploitanten als voor de filmfabrikanten in menig geval het verschil tussen winst en verlies.

In diezelfde zes maanden had Mr. Breen 25 films goedgekeurd en talrijke films naar de studio's teruggestuurd, voor het aanbrengen van coupures. Zo als gezegd is voor een filmproducer een conflict met de censuur kostbaar. Het aanbrengen van wijzigingen kost soms honderd duizenden. Deze wijzigingen drukken op de productiekosten. Aldus werd het voor Mr. Breen mogelijk, een preventieve censuur uit te oefenen, ofschoon de Production Code Authority eigenlijk pas over het volledig afgewerkte product mag oordelen. Omdat er met de censuur niet meer te spotten en nog minder te marchanderen viel, onderwierpen de studio's zich reeds bij voorbaat aan een keuring, zodat er rustig kon worden gewerkt, met de zekerheid, dat niet een kwart of misschien nog meer zou moeten worden overgemaakt.

Dit alles had nog een ander effect. De afzonderlijke staten van hier en daar ook de steden hebben eigen keuringen, met eigen maatstaven. Een enkele maal gaan deze maatstaven ver boven die van Mr. Breen uit. In de staat Nieuw Engeland is b.v. een wet ingediend, op grond waarvan alle films, die een echtscheiding tot onderwerp hebben, niet mogen worden vertoond. In de staat Zuid-Carolina is zelfs een bioscoopexploitant in de gevangenis gezet, omdat hij een film gedraaid had, die door een lokale commissie afgekeurd was.

Deze afzonderlijke keuringen hebben vaak tot gevolg, dat de studio's sommige films gedeeltelijk moeten veranderen, willen ze die hier of daar kunnen exploiteren. Ook in dit geval dus weder extra-kosten.

Het toezicht van Mr. Breen, gepaard aan de lijsten van het „Legion of Decen-

cy“, was voor tal van plaatselijke keurings-commissies aanleiding, zich bij de daarin geformuleerde kwalificatie van A, B of C-films neer te leggen, zodat er heel wat minder films ook van deze kant naar Hollywood ter revisie worden teruggestuurd.

Alles bijeen had tot gevolg, dat de kopstukken van de filmindustrie een belangrijke verbetering in de financiële positie van het bedrijf konden constateren. Volgens Mr. Winfield Sheeman, den man van de Fox, is daarbij het gemiddelde van het technische en artistieke peil der films gestegen. Voorheen werd een minder goede film menigmaal „gered“ door een pikante of indecente passage, terwijl thans meer aandacht aan de kwaliteit moet worden besteed. Sheenan heeft zowaar betoogd, dat de actie van het „Legion of Decency“ de film gered heeft uit het moeras, waarin ze dreigde te verzinken, het moeras van het goedkope en vulgaire effect, waarvan het publiek langzamerhand genoeg begon te krijgen, zodat de film voor een zelfde crisis stond als het toneel en het gebrek aan belangstelling reeds merkbaar begon te voelen. Samuel Goldwyn, die reeds vóór de actie van het Legioen een verslapping der publieke belangstelling opmerkte, heeft de oorzaak er van ook in het ontbreken van goede scenario's gezocht. Er kwamen geen interessante films meer uit de studio's. De actie van het Legioen kwam eigenlijk juist op tijd, om dit feit te verdoezelen.

Maar ontegenzegglijk is door deze actie, die ernst en waardigheid in de film eist en de nonsens van tal van genres van films duidelijk heeft aangetoond, het publiek in de Verenigde Staten kritischer geworden. Nimmer is er zoo openlijk en heftig op de film critiek uitgeoefend. De pers deed dit al lang niet meer, in verband met de advertentiebelangen. En de openlijke critiek heeft veler ogen doen opengaan.

En zo kunnen de mannen van het Legioen met voldoening op hun werk terugzien, al blijft vaakzaamheid natuurlijk ten volle geboden, zolang Hollywood toch tot op zekere hoogte wettelijk vrij blijft.

Dat Mr. Breen zelfs de grote Lubitsch aandurfde en hem verschillende scènes van „The Merry Widow“ liet veranderen, is een verheugend teken.

Het Amerikaanse voorbeeld bewijst dat men de vloedgolf van de film bij haar bronnen dient te regelen en in verschillende landen gaat het die kant reeds aardig op met Duitsland en Italië als baanbrekers.

Maar het zegt toch niet dat we nu hier op Curaçao b.v., waar geen filmproductie is, maar met de handen in de schoot kunnen blijven zitten, stil afwachting wat Amerika ons stuurt.

Want het aantal goede films wat hier wordt opgevoerd is nog lang geen 55% en het aantal slechte films nog steeds meer als 9%.

De procenten van het „Legion“ hebben we dus nog niet, en dit is nog steeds een bewijs, dat de filmproducenten, het vuil wat in Amerika niet vertoond kan worden nog al te graag naar deze streken sturen.

Het Amerikaanse voorbeeld bewijst verder, dat men zich in deze niet storen moet aan de moeilijkheden van financiële aard, die filmagenten of bioscoop-exploitanten aanvoeren, wanneer vele hunner films worden afgekeurd.

Het Amerikaanse voorbeeld echter bewijst ook, wat de goedwillendheid van het publiek bereiken kan.

Het legioen had nooit deze resultaten kunnen bereiken, wanneer er niet miljoenen Joden, Protestanten en Katholieken bij waren aangesloten, die luister-

## CHEQUES

zijn niet alleen het gemakkelijkste, maar ook het voordeeligste betaalmiddel.

Wanneer gij met cheques betaalt, behoeft gij nooit eenig noemenswaard bedrag renteloos te laten liggen.

## in Uw vestzak

Zelfs dit oude vertrouwde gebaar kan behouden blijven, wanneer gij betaalt met onze cheques.

Wij hebben chèque-boekjes, die gij inderdaad in Uw vestzak kunt opbergen.



**HOLLANDSCHE  
BANK-UNIE N.V.**  
KANTOOR WILLEMSTAD.  
Heerenstraat. Willemstad (Curaçao).

den naar de wekelijkse filmlijsten en eenvoudig de bioscopen boycotten, die de C-films durfden opvoeren. Zover zijn we hier nog lang niet.

Maar toch gaan we door met onze wekelijkse filmlijst, die we zelfs binnenkort zullen gaan beperken, door er alleen de enkel goedgekeurde films in op te nemen, vertrouwend op allen, Katholieken, Protestanten en Joden die nog waarde hechten aan een zedelijk hoogstaand geslacht.

## Marchant's weg naar Rome.

Aanstands na zijn bekering heeft Oud-Minister Marchant in een korte brochure iets gezegd over zijn „weg naar Rome“ ter verdediging van zijn houding tegenover de Vrijzinnig-Democraten. Een boek over deze „weg“ werd echter toen aangekondigd.

Intussen krijgen we reeds meer te horen in een lezing welke Mr. Marchant onlangs heeft gehouden voor de Vereniging „Geloof en Wetenschap“ in het American hotel te Amsterdam.

Het verslag zegt, dat er een werkelijk ongewoon groot aantal belangstellenden aanwezig was.

Marchant begon zijn betoog met de opmerking, dat het, achteraf beschouwd, toch eigenlijk verwonderlijk is, dat hij twee en zestig jaar is moeten worden, voordat hij zich actief voor 't katholicisme begon te interesseren. Hij verklaarde dit uit 't feit, dat zij, die buiten de Kerk staan, zich van deze instelling de wonderlijkste voorstellingen maken, zonder er ook maar iets van te weten.

Voor dit verschijnsel zijn twee oorza-

ken aan te wijzen. Op de eerste plaats komen katholieken en niet-katholieken in dit land met zijn in godsdienstig opzicht verdeelde bevolking weinig met elkanders leven in aanraking. Tot op zekere hoogte is dit goed, in zoverre het b.v. een bescherming biedt tegen het gemengde huwelijk, dat een euvel is. In het publieke leven wordt deze scheiding echter verder doorgetrokken, dan noodzakelijk is.

Meer dan dertig jaar heb ik in 't openbare en politieke leven verkeer, aldus spr., zonder ooit op een enigszins vertrouwelijke wijze in contact te zijn gekomen met een priester. Ik kon mij geen voorstelling maken van wat een klooster eigenlijk is, het katholieke onderwijs was mij volkomen vreemd.

Als tweede oorzaak van de onbekendheid met het katholicisme van een groot deel van het Nederlandse volk, noemde spr. de „Luthertraditie“, de instinctieve afkeer van het katholicisme in 't algemeen en den priester in het bijzonder.

Spr.'s aandacht is op het katholicisme gevestigd, doordat hij ontdekte, dat katholieken en vrijzinnig democraten in het openbare leven vaak tot analoge conclusies kwamen, o.m. op het punt van de echtscheiding.

Eerst in 1931, toen spr. in Den Haag wethouder voor het onderwijs was geworden, maakte hij kennis met het werk van de priesters en met het katholieke onderwijs. Hij werd toen getroffen door de ontzaglijke toewijding, zelfverloochening en blijmoedigheid waarmee het onderwijs aan de katholieke scholen werd gegeven. Dezelfde ervaring deed hij op ten aanzien van het werk der priesters.

Vooral omdat er in het protestantisme,

## Jongens van Jan de Witt.

1665 10 Dec. 1935.

Van alle personen, die in de oude tijd over Nederland geregeerd hebben zijn Jan de Witt en Willem de Zwijger het populairst gebleven: Willem I bij het leger, de Witt bij de vloot.

Met de Prins over de Maas geweest, of een jongen van Jan de Witt te zijn, geldt nog heden in de volkstaal voor de omschrijving van een beproefd karakter. Beter hollandsche landsoldaten of hollandsche zeesoldaten, wil men zeggen, zijn er niet.

Deze hollandsche zeesoldaten, deze Jongens van Jan de Witt, zijn onze mariniers, die aan dezen Raadspensionaris hun ontstaan te danken hebben, en daarvan dezer dagen de 270e herdenking zullen vieren.

We schrijven Thorbecke na, een buitengewoon Nederlands geschiedkenners en staatsman, wanneer we het leven van

Jah de Witt een strijd tegen het noodlot der Republiek noemen: en in deze strijd was vooral Engeland de grote antipode, wiens Wereldmacht ter zee toen een aanvang nam ondanks onze talrijke grote admiraals waarvan we slechts Tromp en de Ruyter willen noemen. „Nederland tegen de aanmatiging van Engeland beschermen“, dat was de levenstaak van deze laatste en wanneer we dan weten dat deze zeeheld in de loop van acht en vijftig dienstjaren, aan veertig gevechten deelnam, vijftien grote zeeslagen bijwoonde en in zeven daarvan zelf het opperbevel voerde, dan begrijpen we dat het zwaartepunt van deze strijd vooral op zee gelegen heeft.

En in deze zeegevechten, althans van de Ruyters laatste 20 jaren vormden de Mariniers de grote goede kern. De Ruyter had dit soort zeesoldaten leren kennen en waarden in de verschillende Engelse zeegevechten, waar zij ver de baas bleven over de huurlingen en bemanningen der Hollandse schepen en daarom werd

op zijn advies en onder invloed van den Raadspensionaris Jan de Witt op 10 Dec. 1665 het „Regiment de Marine“ opgericht, door de Hoogmogende Heren Staten van Holland en West Friesland en de eerste commandant was de bekende zeeheld Willem Joseph Baron van Ghent.

Twee jaren later reeds maakte het corps zich beroemd in de glorieuse tocht van Chatham en de oprichting van een tweede regiment in 1669 was wel een bewijs hoe goed zij voldeden.

Drie jaren later onderscheidde zij zich in de zeeslag bij Soleby, maar ook in October van hetzelfde jaar toonden zij zich uitzonderende landsoldaten in de aanval op het door de Fransen bezette Woerden en vooral in 1674 in de veldslag bij Senefle in de Zuidelijke Nederlanden.

Bij de vrede van Nijmegen werd uit bezuinigingsoverweging het corps opgeheven. Rekening houdend met deze hiaat vielen we thans feitelijk het 250-jarig bestaan van het corps. Maar in 1699

werden op aandringen van Willem III weer drie regimenten opgericht. In het begin der 18e eeuw maakten zij zich dienstdienstelijk bij de expedities naar Spanje: tesamen met hun Engelse collega's overvonden ze toen Gibraltar: en in de tweede helft der eeuw in Berbice en Suriname almede in de slag van Doggersbank.

In de 19e eeuw kunnen met ere vermeld worden hun optreden te Algiers, Saparoea, Palembang, bij de Java-opstand, op Borneo, Boni, Simonoseki, Atjeh, Lombok en bij de Pedir-expeditie.

Tijdens de regering van onze huidige Vorstin Koningin Wilhelmina beleefde ons land een tijdperk van permanente vrede en moest het optreden der Mariniers zich beperken tot eervolle maar belangrijke bewakingsdiensten, waaruit echter het grote vertrouwen sprak, wat Nederland stelling blijft in het oudste corps van het Nederlandse leger.

Zo vonden we in deze periode de Mariniers voor de Nederlandse legatie te

Peking: gedurende de oorlog in de bewaking der Duitse en Oostenrijkse legaties: en in 1926 bij de bescherming van de Nederlanders te Shanghai. Hier was ook de huidige Commandant van het corps op Curaçao Kapitein Keuchenius, die nog eens een reis naar China maakte, om met een detachement Mariniers, enkele honderden lastige Chinezen uit Nederland weer naar China terug te voeren.

Het grote vertrouwen der Nederlandse Regering bleek ook bij de overval van Urbina op 8 Juni 1929.

Midden in de nacht werden de mannen aan de Hoek van Holland ingescheept op de „Kortenaar“. Later kwam een detachement koloniale deze eerste troepen versterken; maar toen na de eerste schrik, deze troepenmacht zou vermindert worden kwam de kwestie aan de orde wie er blijven zouden, de Mariniers of de koloniale. En Curaçao en Aruba hadden reeds zoveel onder-vinding opgedaan, dat het van harte blij was, dat de koloniale repatrieerden

en de Mariniers hier het vaste soldaten-detachment zou blijven vormen.

Curaçao zal dan ook meeleven met het feest van zijn Mariniers, en gaarne bieden wij hier onze hartelijke gelukwensen aan den huidige Commandant Kapitein J. J. A. Keuchenius en aan de onder-officiëren en manschappen van het detachement Curaçao.

Ook Curaçao zal in deze dagen de woorden herdenken enkele jaren geleden tot het corps gesproken door H. M. de Koningin:

„Met dankbaarheid gedenk ik Uw onverflauwde en steeds betoonde plichtsbetrachting en Uw krijgsmansdeugden, waar het vaderland in de loop der tijden meermalen een beroep heeft moeten doen op Uw overvaardigheid.“

Moge nog lange jaren deze geest het corps Mariniers blijven sieren.



met zijn innerlijke verdeeldheid, altijd veel was geweest, dat hij nooit had kunnen begrijpen, besloot hij geheel zelfstandig de katholieke leer te onderzoeken. Hij las de catechismen en daarna de evangeliën zonder tekst-critiek en ontdekte met blijde verbazing de ontzaglijke schoonheid en de logische opbouw van deze evangeliën. Zijn aandacht richtte zich daarna op de „Imitatio Christi”, een kostelijk boek, dat niet in de laatste plaats voor staatslieden een onuitputtelijke bron van wijsheid is en dat merkwaardig genoeg ook door vele protestanten wordt gelezen, zonder dat zij zich realiseren, dat het een katholiek boek is. De studie over de oorzaken en verloop van de Kerkhervorming bracht hem tot de voor hem verrassende conclusie, dat Luther niet de kerk had willen hervormen, maar een kerkrevolutie had ontkend en dat bij die revolutie sociale en economische invloeden dikwijls een groter rol hadden gespeeld dan de zuiver godsdienstige overtuigingen.

De eigenlijke Kerkhervorming was niet het werk van Luther, maar van het concilie van Trente.

In het verdere deel van zijn rede wees spr. er op, dat er geen tegenstelling bestaat tussen het geloof en de kennis, die beide genaden van God zijn. In het katholicisme vond hij de synthese van deze twee; niet in het protestantisme, waarvan een der bedienaren des geloofs, nog onlangs heeft gezegd, dat de rede een verschattelijke zottin is, die men de hals om moet draaien. Het agnosticisme was voor spr. eveneens onaanvaardbaar, omdat 't onwetenschappelijk is. De ontkenning door 't moderne protestantisme van de wonderen, die in het evangelie worden verhaald, omdat deze niet langs natuurlijke weg te verklaren zijn, was voor hem eveneens onwetenschappelijk en vol innerlijke tegenspraak. Men kan immers het bovenzinlijke, het bovennatuurlijke niet de maatstaf aanleggen van het zinnelijk waarneembare. Toen spr. langs de weg van een geheel zelfstandig en onbevooroordeeld onderzoek tot de erkenning was gekomen, dat het Katholicisme inderdaad de waarheid was, kwam het mysterie van de H. Eucharistie over hem. Hij kon toen niet meer aarzelen. Eerst toen is hij naar een geestelijke gegaan met het verzoek hem op te nemen in de Katholieke Kerk.

## ALGEMEEN OVERZICHT.

Het meest belangwekkende van de oorlog in Abessynië ligt in de laatste weken niet zozeer in Afrika als wel elders.

De berichten van het front spreken elkaar immer tegen: niet alleen, wat heel begrijpelijk is, de berichten der beide oorlogvoerenden, maar zo houden b.v. Abessynse berichten nog steeds vol dat Gorahai weder in hun bezit, terwijl berichten uit dezelfde bron mededelen, dat Harrar, als oorlogsvesting is ontruimd en tot hospitaal ingericht. Dit loslaten van Harrar, de sleutel voor de spoorweg naar Addis Abeba, geeft toch weer de indruk dat de Abessyniërs niet zulke grote overwinningen maken als hun oorlogsbulletins wel doen vermoeden.

De oorlogsberichten van de Italianen maken in het geheel geen melding van nederlagen en van grote overwinningen al evenmin. Telkens keert weer terug het bericht, dat zij veel last ondervinden van de guerilla-oorlog, waardoor het leger van de ravitailleringsdienst dreigt te worden afgesneden.

Het zwaartepunt van deze oorlog ligt dan ook elders: en op het ogenblik bij de olie.

Enkele weken geleden is de Volkenbond begonnen met het toepassen der sancties: er waren moeilijkheden, maar deze waren spoedig opgelost, omdat een der grootste moeilijkheden vermeden was, nl. het opnemen van olie in het embargo.

Maar 12 Dec. a.s. zal daarover door het comité van 18 beslist worden.

Wat zal Amerika doen? De regering schijnt wel vóór een olie embargo te zijn en aan de exporteurs reeds weken geleden te kennen gegeven, aan de wensen van de regering in deze te voldoen. De Amerikaanse Minister van binnenlandse zaken heeft echter dezer dagen uittalingen gedaan, die nog al stof tot discussie gegeven hebben en waardoor de houding erg vertoebed is. Welke machten bezig zijn geweest om dat water troebel te maken? Zischka in zijn boek „geheime oorlog om de petroleum” vergelijkt ergens de petroleummagnaten met „de Goden van Homerus, die de een op de ander loslaten, de Achajers met de mooie scheenplaten en de Trojanen met de schitterende helmen”, om dan zelf met de buit er van door te gaan.

De Italiaanse kranten in elk geval, waren deze week druk bezig met commentaren op een overeenkomst van de Societa Italo-Americana Petrolera, een dochter Maatschappij van de Standard of New Jersey. In geval het petroleum-embargo zou worden doorgezet, zal deze Maatschappij Italië van de nodige olie blijven voorzien, waartegenover deze dan een 30-jarig monopolie krijgt in Italië: vooral uit Roemenië zou deze olie worden ingevoerd via Oostenrijk en Hongarije welke beide landen niet aan de sancties meedoen. Ook zal van het Oosten olie worden ingevoerd in Eritrea en Somali-land. Verder zal de Standard nog een crediet leveren van een miljard voor de aankoop van deze olie, enz.

De berichten omtrent dit „gentleman agreement” worden door de Italiaanse regering wel „zonder fundament” genoemd en eveneens door Walter Teagle, de president van de Standard Oil tegengesproken, maar de wereld weet langzamerhand wel, hoe met dergelijke tegenspraken te moeten omspringen.

Merkwaardig is ook wel, dat Mr. Rickett, die in het begin zo van zich spreken deed in verband met Amerikaan-

se oliebelangen in Abessynië, thans naar Rome onderweg is.

Volgens de laatste berichten althans schijnt Engeland het eiland Lemnos als marinebasis te zullen inrichten, juist om eventuele olieuitvoer uit Roemenië en Sovjet-Rusland tegen te houden.

Het zou ons dan ook geenszins verwonderen, als Amerika niet zal meedoen aan het olie-embargo en Rusland en Roemenië hebben al vast verklaard, dat in dit geval ook zij buiten het embargo blijven zullen.

En in dit geval zal de commissie van achttien te Genève verstandig doen om maar een negatief besluit te nemen.

Misschien wordt dan ook een groot dreigend gevaar afgewerd, dat de oorlog niet gelocaliseerd zou blijven.

Want Italië heeft gezegd, dat het een olie-embargo als casus belli zal beschouwen: het heeft reeds de daad bij het woord gevoegd en de lichtingen Carabineri van de jaren 1907—1912 opgeroepen. Engeland heeft als tegenaanmaatregel zijn Indische vloot naar Aden gedirigeerd en ook Frankrijk zijn haven Djibouti versterkt.

Mogelijk zijn het dreigementen. We hopen tenminste niet, dat Zischka's woorden van enkele jaren terug een profete zullen worden „dat de volgende wereldoorlog vermoedelijk ontkend zal worden door de petroleum: een „petroleumbrand” waarbij de vlammen niet uit de grond zullen oplaaien, maar één die duizendmaal verschrikkelijker en moorddadiger zijn zal, dan die van een brandende petroleumveld.

Engeland en Frankrijk hebben intussen weer vredesvoorstellen gedaan aan Mussolini, gebaseerd op de oude voorwaarden, n.l. mandaat over Abessynië, vergroting van zijn koloniën met Abessijnse gebieden, maar daartegenover een vrije haven voor Abessinie.

We kunnen dezer dagen daarop een antwoord verwachten.



De Candidaat voor het presidentschap in Tsjecho-Slowakije.

### NEDERLAND.

**Toneelschandaal in Amsterdam.**

Steeds is Amsterdam bekend geweest door zijn oproeren van palingstokers, aansprekers, enz. Maar wel heel onge- woon is het toneelrelletje geweest, wat volgens de telegrammen Zondag l.l. heeft plaats gehad, en waaraan de N.S.B.-ers de schuld zijn.

Het geschiedde tijdens de opvoering van het toneelstuk „de Beul”.

Hoewel al onmiddellijk na het ophalen van het doek kleine incidenten voorvielen, bereikte het onoverkwikkelijke toneel het hoogtepunt toen een toneel-figuur als dronken soldaat in een op de militaire uniform gelijkende kleding opkwam. Hiertegen hieven militaire toeschouwers met luider stemme protest-kreten aan. Toen Van Dalsum, die voor de „Beul” speelde, de stukregels uitsprak „wat verlangt ge van mij”, werd dit door het pubiek beantwoord met geschreeuw van „dat je je mond houdt, ploert!”. Dit werd onmiddellijk gevolgd door de regen van scheldwoorden aan het adres van de spelers. Een ontzettend tumult ontstond, terwijl in een hoek van de zaal de toeschouwers in een verwoed handgemeen gewikkeld waren, hieven enige N.S.B.-ers, schijnbaar als reactie op de inhoud van het stuk het Wilhelmus aan, dat hier en daar overgenomen werd.

Een der medespelende dames, de actrice Mien Duymaer Van Twist begon opgewonden te polimiseren met een aantal toeschouwers, die het toneel wilden beklimmen, doch de aanval werd door tussenkomst van toneelknechts afgesla- gen. De politie die ondertussen in actie gekomen was, had handen vol werk. Een agent wilde per vergissing de garnizoens commandant van de stad Amsterdam, Majoor Boswijk verwijderen, daar hij hem voor een betoger hield. Enkele andere vooraanstaande bezoekers liepen klappen met een gummistok op gedurende de al- gemene verwarring.

Nimmer viel een dergelijk toneelschan- daal in Nederland voor. Men wierp met stinkbommen, grauwe erwten, aardappe- len en eieren. Daar het bekend was dat zich veertig rechercheurs in de zaal zou- den bevinden had men de agenten in de couliers in reserve gehouden die in ge- sloten formatie de zaal binnenrukten toen het tumult aan de gang was.

Voor het spel een aanvang nam, sprak de Heer De Fresne, de directeur van het gezelschap enkele woorden tot het pu- blik. „Wij weten dat zich in de zaal enkele personen bevinden die de opvoer- ring wensen te verhinderen of te ver- storen; wij verzoeken het goedwillige publiek echter uitdrukkelijk kalmte te bewaren.

In de loop der week heeft de opvoering van dit toneelstuk nog verdere gevolgen gehad.

Allerwege wordt heftig geprotesteerd tegen verdere opvoeringen van het to- neelstuk de Beul. Het Kamerlid Ame-

link heeft reeds enige schriftelijke vra- gen tot minister de Wilde gericht met het verzoek het stuk onmiddellijk te ver- bieden.

Verschillende Schouwburgdirecties hebben geweigerd het stuk in hun thea- ters te doen opvoeren. „De Beul” is een sterk anti-godsdienstig stuk, waar we de volgende week wel nader op terug ko- men.

De N.S.B. zond telegrammen aan de Koningin en den Bisschop te Utrecht. Gedurende een interpellatie in de gemeen- teraad te Amsterdam deelde burgemees- ter De Vlugt mede dat hij tot conclusie gekomen was, dat het stuk geen Gods- lasterlijke strekking had, zodat er voor hem geen reden bestaat het stuk te ver- bieden. Hij verklaarde met verheffing van stem, dat hij voor intimidatie van welke zijde ook niet zou wijken.

## ARUBA.

**Het Zeemanshuis te San Nicholas.**

In de afgelopen maand November was het bezoek van het aantal zeelieden aan het Zeemanshuis beduidend minder dan de voorafgaande maand. Toch konden er nog 163 geboekt worden, hetgeen dus toch alweer niet al te slecht te noemen is.

De oorzaak in het minder bezoek moet in twee redenen gezocht worden, welke ten eerste is, dat het steeds regenachtig en slecht weer geweest is, hetgeen de zeelieden van de wandeling naar het Zeemanshuis teruggehouden heeft en ten tweede het minder aantal tankers dat deze haven in de afgelopen maand aan- gedaan heeft.

Zo is het Zeemanshuis dan weer aan de laatste maand van het jaar begonnen en is dit tevens het laatste maandverslag dat in de „Amigoe di Curaçao” in 1935 zal verschijnen.

Het Bestuur van het Zeemanshuis brengt aan allen, die gedurende 1935 het hunne tot instandhouding en verbe- tering van het Zeemanshuis hebben bij- gedragen, zijn oprechte dank en het hoopt in 1936 wederom op deze hulp te mogen rekenen en ook van anderen, die tot dusver afzijdig bleven.

Reeds gedurende deze maand zal de inschrijving van de nieuwe leden plaats vinden; geeft U daarom zo vlug mogelijk als lid op, „Eendracht maakt macht”; zo is het ook met het Zeemanshuis, hoe groter het aantal leden is, hoe meer en beter er voor de zeelieden gewerkt kan worden. **Steunt ons daarom in ons belangrijk sociaal werk,** hetgeen zonder onderscheid van godsdienst of geloof uit- gevoerd wordt.

Wanneer men daarom U, lezer, een lijst presenteert voor inschrijving als lid van het Zeemanshuis, hoopt en verwacht het Voor f 5,— per jaar kunt ge lid zijn. In Bestuur, dat U deze lijst zult tekenen. Het begin van 1936 zal het nieuwe Zee- manshuis gereed komen en dan wordt U een ruimere en rustige gelegenheid aan- geboden om te verpozen.

Het Bestuur betuigt zijn oprechte dank aan den Hr. Commandant der Marine te Oranjestad voor de prachtcollectie tijds-chriften die het zeemanshuis mocht ont- vangen en welke maar al te zeer van pas kwamen.

De boekenkisten gaan steeds naar de schepen en zeer vele zeelieden vragen steeds om boeken en tijdschriften, dus geachte lezer, als ge iets te missen hebt, gooi het niet weg; doch stuur het aan het Zeemanshuis; ge doet er een zeer goed en nuttig werk mee.

## CURAÇAO.

**Bekendmakingen.**

Aan de heren J. K. Z. Lampe en J. E. M. Arends zijn ingaande 1 Decem- ber 1935 eervol ontslag verleend als le- den van de voorgdijraad op Aruba.

De heren J. van Meeteren en Th. E. F. Ruiz zijn als zodanig benoemd.

De heer J. A. Beaujon is ingaande de 18de November 1935 benoemd tot kas- sier van de Curaçaosche Bank.

Aan den machinist-bankwerker bij de Landswatervoorzieningsdienst, J. B. Wes- terdijk, is wegens onafgebroken dienst van ruim 6 jaren, ingaande 16 Januari 1936, vijf maanden binnenlands verlof verleend met vergunning deze tijd in het buitenland door te brengen.

**S. S. „Baralt”.**

De K.N.S.M. deelt ons mede, dat het ss. „Baralt” in plaats van Zaterdagmor- gen, Zondagmorgen vertrekt.

**Vlieghavens voor vreemde Militaire luchtvaartuigen.**

Ter uitvoering van het „Toelatings- besluit vreemde militaire luchtvaartuigen Nederlands-Indië, Suriname en Curaçao”, heeft Z. Exc. de gouverneur bevestigd, dat voor de algemene luchtvaart in dit gebiedsdeel zijn opengesteld: te Curaçao het vliegterrein Hato en als vlieghaven het Schottegat; te Aruba het vliegterrein Oranjestad en als vlieghaven de Paardenbaai. te Bonaire als vlieghaven de rede van Kralendijk. te St. Martin als vlieghaven de Groote Baai te Philipsburg.

**Tegen het lawaai.**

In het publicatieblad 129 is afgekon- digd de „hinderlijk-geluid keur” houden- de bepalingen tegen hinder op bepaalde uren tengevolge van het maken van hin- derlijk geluid door middel van gramo- foons en andere luidklinkende muziek- instrumenten.

De keur is 30 Nov l.l. in werking ge- treden.

**Handel in meerderjarige vrouwen.**

In het publicatieblad 133 is verschenen

het Koninklijk besluit, waarbij op 19 Nov. 1935 in werking is getreden, het internationale verdrag nopens de bestrij- ding van de handel in meerderjarige vrouwen.

**Motorrijtuig- rijwiel- en motorboot- belastingverordening.**

Volgens publicatieblad No. 122 heeft Z. Exc. de Gouverneur bepaald, dat de wijziging van de motorrijtuig-, rijwiel- en motorbootbelastingverordening 1928 (P.B. 1935 No. 83) in werking treden zal met ingang van 1 Januari 1936.

Deze verordening bevat een verlaging van de belastingen.

**Marinescheepsongevallenwet.**

In het publicatieblad No. 126 en 127 is afgekondigd de wet van de 16de Maart 1928 (Staatsblad No. 69), tot het instel- len van een openbaar onderzoek omtrent rampen en ongevallen, overkomen aan Nederlandse oorlogsvaartuigen (Marine- scheepsongevallenwet).

**Welkom.**

Met het S.S. Crijnssen arriveerde hier deze week Mevrouw J. W. H. Suthoff, echtgenote van den President van het hof van Justitie.

Eind vorige week keerde weer terug, na enkele maanden verlof, Dr. Sardeman, de Gouvernementsveearts.

**In dank ontvangen.**

Van het hoofdagentschap der K.N.S.M. en de firma S. E. L. Maduro & Sons, de tijdtafels van de door haar vertegen- woordigde schepen, gedurende de maand December.

Van de firma Mensing & Co., een door haar uitgegeven wandkalender voor het jaar 1936.

Van de firma Ellis & Dania,, agenten van de Silsa-margarine, twee exemplaren van een practische wandkalender.

Van den heer Dario Cardoze, agent van de „Exide-Batteries” een Exide- kalender.

Van den Heer J. Mensing, consul van de republiek Finland, nummer 5 van de Revista Commercial de Finlandia, uit- gave van de Export Associatie van Fin- land.

Een aflevering van het maandblad „t Contact” van de Nederlandse Padv- nersvereniging.

Van de firma Edwards Henriquez & Co., een exemplaar van nummer tien van de mooie illustratie „Germany”.

Van het Agentschap der Compagnie Générale Transatlantique, een exemplaar van de nieuwe tijdtafel van genoemde lijn.

**Dr. Da Costa Gomez.**

Dinsdag ontving zijn Vader Pedro da Costa Gomez het telegram van de ge- slaagde Promotie tot Doctor in de Rechten van Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez op proefschrift. Samenstelling en bevoegdheid van het Wetgevend Orgaan van het Staatsdeel Curaçao gezien in het Kader van de Nederlandse Koloniale Po- litiek.

Onze beste wensen.

**Examen stenografie, St. Thomascollege.**

J. de J. Araujo, E. Callier, J. Ebbers, J. Giribaldi, H. Gustina, Ch. de Jongh, M. Luyando, L. Maduro, P. Nicasia, A. Panneflek, E. Pontilius, E. Römer, C. Sprockel, H. Schuitemaker, E. Slockers, H. de Windt.

Bovengenoemde jongeheren hebben op Zaterdag 30 November met goed gevolg examen afgelegd als Kantoorstenograaf in de Nederlandse Taal (snelheid 130 lettergrepen per minuut).

Aan allen onze hartelijke gelukwens.

**Toeristenschepen.**

Dit seizoen gaat Curaçao de volgende touristenschepen verwachten:

28 Dec. Statendam  
18 Jan. Statendam  
31 Jan. Columbus  
31 Jan. Empr. of Australia  
1 Febr. Statendam  
6 Febr. Duch. of Richmond  
8 Febr. Evangeline  
9 Febr. Brittanic  
10 Febr. New-York  
15 Febr. Statendam  
16 Febr. Georgic  
28 Febr. Evangeline  
29 Febr. Brittanic  
2 Maart New-York  
5 Maart Gripsholm  
7 Maart Statendam  
7 Maart Empr. of Australia  
9 Maart Georgic  
19 Maart Brittanic  
19 Maart Evangeline  
20 Maart New-York  
23 Maart Andora Star  
29 Maart Georgic

**Zilveren Jubile.**

Zondag 8 December vieren twee Zus- ters van de Congregatie van Rosendaal hun Zilveren Professiefeest: n.l. de Zus- ters Bonifacio (Mej. Ringeling) en Yvone (Mej. van Eps).

Beide Zusters, geboren op Curaçao, deden hun professie in Holland en brachten daar ook verschillende jaren in het klooster door. Sr. Yvonne zelfs het grootste gedeelte van deze vijf en twintig jaar.

Beide Zusters zijn al die jaren vrucht- baar werkzaam geweest in het onderwijs en thans nog als zodanig. Sr. Yvonne op Welgelegen en Sr. Bonifacio op San Mateo.

Beide Zusters zullen echter het feest vieren op Welgelegen, waar van 11—12 en van 4—5 gelegenheid is om de Zusters te feliciteren.

Ad multos annos.

**Gezant Colombia.**

Deze week vertoefde hier de Neder- landse Zaakgelastigde voor Bogotâ, Dr. J. F. Noest.

## DE WERELD IN VOGELVLUCHT

**Overgenomen uit „Boletin Comercial” en „Beurs- & Nieuwsberichten”.**

De nieuwe Koning van Griekenland heeft een nieuw Kabinet gevormd en vele amnesties afgekondigd.

Venizelos zal naar Griekenland terug- keren, maar zich buiten de politiek hou- den.

De vertegenwoordiger van 450.000 Katholieken in Noord-Ierland hebben bij de Volkenbond geprotesteerd tegen de anti-katholieke relletjes in de maand Juli, waaraan ook de autoriteiten heb- ben meegedaan en vragen om bescher- ming van de Bond.

Begin deze week woedde er storm over Noord-West-Frankrijk en in de Noordzee.

In Engeland is een zuster van den Koning Prinses Victoria plotseling over- leden.

Volgens de nieuwe bepalingen van de publieke veiligheid is in Duitsland ieder die zijn arm niet ten saluut opheft bij het zingen van het Horst Wessellied, schuldig aan een vijandige daad jegens de staat. Een weigering om de Duitse manier van groeten te beantwoorden zal officieel worden beschouwd als een daad die de openbare veiligheid bedreigt. Po- ging tot zelfmoord, een daad die tot dus- ver niet strafbaar was, zal van nu af aan worden beschouwd als een daad die de belangen van de staat benadeelt.

Ieder, die de Nationaal Socialistische beweging belemmert, berokkent schade aan de staat en tegen hem is elke actie der politie gerechtigd.

Door de Duitse regering werd deze week aan de confessionele protestantse synode alle administratieve en autoritair- rechten ontnomen.

In beginsel is men overeengekomen een transatlantische dienst te beginnen in het voorjaar van 1937 met vliegboten van het type zoals thans door Sikorsky aangemaakt. Men zal het traject twee- maal per week in beide richtingen be- vliegen. Het beginpunt zal in Noord Ier- land zijn, van daar via IJsland en New Poundland naar de Canadeese kust, waar men aan zal sluiten op de bestaande dienst tussen de V.S. en Canada.

In Frankrijk vreest men voor de ko- mende week, bij het debat over de na- tionalistische politieke verenigingen, we- der een nieuwe kabinetscrisis.

**UIT NEDERLAND.**

In de memorie van toelichting op de begroting voor het verkeersfonds wordt de vraag vermeld of het toezicht op de K.L.M. ten opzichte van de veiligheid verscherp behoeft. De regering ver- klaart, dat het ernstig overwogen zal worden na ontvangst en bestudering van een rapport, opgemaakt door de commis- sie Koolen. Het feit dat de uitbreidingen van het luchtnet gedurende 1935 groter waren dan te voren, behoeft nog geen reden te zijn om aan te nemen dat de voorzichtigheid onvoldoende was, of om te veronderstellen, dat de voorbereidin- gen niet met de nodige zorg zijn ver- richt. Men mag hierbij niet voorbijzien, dat de ongevallen veelal juist ervaren en geroutineerde vliegers troffen. Men kan eveneens niet zeggen dat de K.L.M. on- verantwoordelijk gehandeld heeft, de Douglas toestellen in serie te doen aan- maken.

De belangen van de Nederlandse vlieg- tuigindustrie worden thans bijzonder overwogen. Het is echter zeer te betreu- ren, dat het tekort van de K.L.M. voor 1936 niet lager geraamd wordt dan voor 1935, vooral daar sedert de reeks van ongevallen de vooruitzichten nog ongun- stiger zijn geworden.

Aljechin gaf ook de zes en twintigste partij in het schaaktournooi om het we- reldkampioenschap op. Euwe heeft hier- door een voorsprong van twee hele pun- ten gekregen, zodat de stand nu is Euwe 14, Aljechin 12.

H.M. de Koningin ontving enkele leden van de Rode Kruis Ambulance voor Abes- inië. H.K.H. Prinses Juliana stelde in Haar kwaliteit van voorzîtster van het

Dr. Noest was tijdelijk gezant in Ca- racas en vertrok Donderdag per „Crijns- sen” naar de plaats van zijn bestemming.

**Dr. Deschamps.**

De directeur van de All America Cable ontving uit Parijs bericht, dat zijn zoon Raoul geslaagd is tot Doctor in de Medicijnen aan de Universiteit aldaar.

Onze gelukwensen aan geslaagde en familie.

**De inzameling voor de ambulance.**

Naar de B.- & N. ber mededelen, is de inzameling voor de ambulance naar Abessinë thans bijna geëindigd.

Het reeds aanwezige geld is deze week ter beschikking gesteld van het Roode Kruis, waarom Dinsdag een telegrafische remise van 3700 gld. naar het hoofd- bestuur te 's Gravenhage is overgemaakt.

**Duitse kruiser.**

Woensdagmiddag om 3 uur passeerde aan de horizon een kruiser met 2 pijpen. Door een kijker was duidelijk de haken- kruisvlag te zien, terwijl het schip van het nieuwe Duitse type was. Vermoede- lijk zal het de Embden geweest zijn, die thans in La Guaira ligt.

**Regenval.**

Gedurende de maand November gaf de regenmeter van het St. Thomas-College een regenval aan van 115.2 mm.

**Welkom.**

Met het ss. „Alkmaar” kwam deze week op Curaçao de vroegere „Oehoe” onder de nieuwe naam „Oriol” voor de dienst van de K.L.M.

Rode Kruis deze leden aan de Koningin voor. H.M. onderhield zich enige tijd met haar bezoekers en informeerde vol be- langstelling naar hun plannen tot uitvoe- ring van hun taak.

De K.P.M. is er in geslaagd een com- binatie te vormen voor de exploitatie van een scheepvaartlijn N-Indië Zuid Afrika naar Buenos Aires en Santos, in samenwerking met de Nord Deutsche Lloyd. De K.P.M. zal het traject Indië-Durban exploiteren. De Heer De Knecht van de K.P.M. is naar Zuid-Amerika ver- trokken om de Indische producten door middel van tentoonstellingen aldaar meer bekendheid te geven.

Volgens de „Telegraaf” zal Minister Colijn de beide portefeuilles, Koloniën zowel als Defensie, tot het voorjaar blij- ven beheren. De oorspronkelijke candi- daat prefereerde in zijn huidige positie aan te blijven.

Een der hoofdredenen tot dit besluit was wel de noodzakelijkheid om spoedig ingrijpende verbeteringen bij de Neder- lands-Indische weermacht aan te bren- gen, zodat Colijn deze nu zelf ter hand kan nemen daar er kwesities moeten op- gelost worden, die beide departementen betreffen en dit bespoedigd wordt door deze werkwijze in overleg met den Gou- verneur Generaal.

De Gouverneur van Suriname, die reeds wekenlang ongesteld is, vertrok voor een kort verblijf in de Zwitserse bergen tot herstel van gezondheid.

De regering is bereid, indien de ge- meente Amsterdam afstand wil doen van het Paleis, 10 miljoen over 5 jaar toe te staan tot het doen bouwen van een stadhuis op het voormalige Paleis van Volksvlijt terrein. Dit plan vond veel in- stemming.

De directeur van de militaire lucht- vaartdienst De Veer heeft heden ontslag als zodanig aangevraagd. Dit schijnt verband te houden met de moeilijkheden, die zich de laatste tijd bij dit dienstvak voorgedaan hebben.

Mr. J. W. Duys, de voorzitter van de S. D. A. P.-kamerfractie heeft medege- deeld, dat hij niet langer wenst deel uit te maken van deze fractie en dat hij zich ook niet langer als zodanig zal beschou- wen. Hij gaf de Voorzitter van de Kamer eveneens kennis van dit besluit en ver- zocht ontheffing van het lidmaatschap in de vaste commissie voor privaât straf- recht, daar hij deze plaats vrij vrij maken voor een lid van de sociaal-democratische fractie.

Duys deelde eveneens mede, dat hij wel voornemens is Kamerlid te blijven. In een brief, die Duys aan de S.D.A.P. schreef betreffende zijn juist genomen besluit zegt hij: „Alles wat in de laatste jaren, onder aanvoering van Uwe voor- zitter in de partij tegen mij ondernomen is, in aanmerking nemende, begrijp ik, dat het overbodig mag heten, de redenen van mijn besluit uiteen te zetten.”

Volgens de Telegraaf zou Schout bij nacht Furstner bestemd zijn om de hui- dige chef van de marinestaf op te volgen daar deze vermoedelijk per 1 Januari 1936 de dienst zal verlaten.

Prinses Juliana sprak de leden van de Nederlandse ambulance, die per M.S. Kota Radja vertrokken naar Djibouti in de loods van de Rotterdamse Lloyd toe. Zij wees op de dankbare taak, die hen daar wachtte en hoopte, dat zij het lijd- daar wachtte en hoopte, dat zij het lij- den van velen zullen verlichten. Zij wees er op, dat men in Ethiopië Nederland zal beoordelen naar haar vertegenwoor- digers en zij hoopte en verwachtte, dat de naam van Nederland ook in dit geval hooggehouden zou worden. De leider van de ambulance dankte voor de



Voor Hollands sprekende katholieken.  
De wekelijkse kerkelijke diensten in de  
stadparochies.

**Parochiekerk Pietermaai:**  
's Zondags:  
H.H. Missen: 4½. 6. 7½ (kindermis).  
8½ (Hoogmis).  
Lof: 's Avonds 6½.  
In de week: H.H. Missen 6. 6½ uur.  
**Parochiekerk Otrabanda:**  
's Zondags:  
H.H. Missen om 4¾. 7 (kindermis) 8½  
(Hoogmis) met Hollandse preek.  
Lof: 's Avonds 7 uur.  
In de week: H.H. Missen 6. 6½ uur.  
Lof: 's Avonds 7 uur.

**Isla kerk:**  
's Zondags:  
H.H. Missen om 5 uur en kwart voor  
8 (met Hollandse preek)  
Biechthoren — Zaterdag 4-6 uur.  
**Parochiekerk San Mateo:**  
's Zondags:  
H.H. Missen 4¾. 7 (Kindermis), 9 uur  
(Hoogmis).  
Lof: 's Avonds 7 uur.  
In de week: H.H. Missen 6. 6½ uur.  
In de 3 parochies bestaat er gelegen-  
heid om te biechten:  
Iedere morgen na de H.H. Missen en  
iedere avond om 6¾.  
's Zaterdags de gehele morgen en na  
de middag van 4—6; en 's avonds van  
6½—8½.

In verband met het wegnemen van een  
auto in de nacht van 10/11 October jl.  
gepleegd, zijn als verdachten hiervan  
aangehouden de jongemannen H. en D.  
Deze hebben een bekentenis afgelegd,  
waarna zij weder op vrije voeten zijn ge-  
steld.

Aangifte werd gedaan door de 18-ja-  
rige vrouw van huisvredebreuk en dief-  
stal van enige jurken, waarvan zij de 14-  
jarige A verdenkt.

Aangifte werd gedaan door den 19-  
jarige S. van diefstal van een bank-  
bijl van f 25.—. In verband met deze  
diefstal is als verdacht hiervan aange-  
houden de 24-jarige vrouw de J. tegen  
wie sterke aanwijzingen bestaan. Zij ont-  
kent de diefstal en is voor onderzoek in  
bewaring gesteld.

Als verdacht van diefstal van goederen  
uit de lading van een stoomschip, zijn in  
bewaring gesteld de kustmatrozen C. en  
R.

Terzake wederzijdse mishandeling wordt  
proces-verbaal opgemaakt tegen den 19-  
jarigen werkmán L. en den 24-jarigen  
chauffeur W.

Terzake bedreiging is de 37-jarige L.  
aangehouden. De man, die onder de in-  
vloed van alcoholhoudende drank ver-  
keerde, is ter ontuchtering in bewaring  
gesteld. Hij verklaarde, nadat hij was  
ontucht, zich niets van een bedreiging  
te herinneren. P. V. wordt opge-  
maakt.

In een cafe aan de Berg Altena heeft  
men in de nacht van Zaterdag op Zon-  
dag ingebroken en een klein bedrag aan  
geld ontvreemd. De politie spoort naar  
de(n) onbekende(n) dader(s).

Op de van Eyk van Voorthuizenweg  
is de autobus 1377-C bestuurd door den  
27-jarigen S. op het trottoir gereden en  
tegen een lantaarnpaal gebotst, waar-  
door de bus ernstig beschadigd werd en  
een 60-jarige passagiere aan het hoofd  
gewond raakte. De vrouw die tevens  
over pijn in de borst klaagde, is in het  
hospitaal ter observatie opgenomen. Te-  
gen den chauffeur wordt P.V. opge-  
maakt.

Van drie gevallen van mishandeling  
werd aangifte gedaan, welke zaken alle  
worden onderzocht.

In de week van 23/30 November 1935  
zijn 11 personen ingesloten terzake van  
openbare dronkenschap.

Ter zake van het plegen van een ze-  
dendelict is aangehouden en in bewaring  
reeds heeft bekend.

De 16-jarige R. die in de St. Anna-  
baai aan het zwemmen was en bij de  
komst van een motorboot onder water  
dook, heeft, toen hij weer naar boven  
kwam, een slag met de schroef tegen  
de rechtervoet gekregen, waardoor aan  
die voet een bloedende wonde ontstond.

Aangifte werd gedaan van diefstal  
van een vulpen vanuit een kamer in een  
hotel hier ter stede. De Politie onder-  
zoekt deze zaak.

Van 2 gevallen van mishandeling werd  
aangifte gedaan, welke zaken beide wor-  
den onderzocht.

Door de politie is als verdacht van de  
diefstal in het 2e District op j.l. Maan-  
dag gepleegd, waarbij twee spaarboekjes,  
enige sieraden en een geldbedrag waren  
ontvreemd, aangehouden den 17-jarigen  
F., een oude bekende van de politie. De  
jongeman is aan de Hoofdwacht van  
Politie in bewaring gesteld en heeft reeds  
bekend. De beide spaarboekjes zijn reeds  
in beslag genomen, terwijl een klein ge-  
deelte van het ontvreemde geld even-  
eens is teruggevonden. De vermiste sie-  
raden zijn nog zoek. F. wil zich hierover  
niet uitlaten.

De verdachte van de beroving op het  
Rif, waarbij een Venezolaans koopman  
van zijn geld en een cheque werd beroofd  
is naar het Huis van Bewaring overge-  
bracht en in preventieve hechtenis ge-  
steld.

Op de terreinen der C.P.I.M. is de 28-  
jarige Portugees C. tijdens zijn werk-  
zaamheden, met de rechterwijsvinger be-  
kend geraakt tussen een aan een  
kraan hangende U-balk en het reeds op-

Gij twijfelt misschien aan de kunstzinnigheid van een Radio en wacht nog  
steeds op de verdere volmaking van het grootste wonder dezer eeuw.

Gij hoeft niet langer te wachten.

PHILCO Radio is geen experiment meer. De nieuwe ALL-WAVE

# PHILCO Radios

(Model 1936)

zijn gearriveerd. Ze zijn de toestellen waarnaar iedereen verlangde.  
Een bezoek aan PALAIS ROYAL zal er U van overtuigen dat PHILCO  
Radios zorgvuldig en sierlijk afgewerkt en gemakkelijk te bedienen zijn,  
een groote gevoeligheid en selectiviteit bezitten maar bovenal ook  
zoo uitblinken door de

## ongeevenaarde natuurgetrouwe

weergave. Met een PHILCO Radio zult U de wereld te rijk zijn.  
Laat U de nieuwe PHILCO ALL-WAVE 1936 Radios bij U thuis demon-  
streeren. Wij doen dit gratis en zonder eenige verplichting uwerzijds.

# PALAIS ROYAL

Het Huis van de PHILCO Radios.

Heerenstraat 23. -- Telefoon No. 537.

2-1

getrokken constructiewerk van een in  
aanbouw zijnde tank. 's Mans wijsvinger  
bekwam hierdoor een flinke scheurwond.  
Hij is tengevolge hiervan in het Sanato-  
rium opgenomen. De politie onderzoekt  
of iemand schuld aan het ongeval treft.

Uit een auto geparkeerd staande op  
het de Ruyterplein is ontvreemd een por-  
tefeuille inhoudende enige papieren en  
een gasoline bonnenboekje.

Vanaf een terrein van nieuwe woning-  
bouw aan de Oranjestraat is enig hout  
ontvreemd.

Door den 25-jarigen P. is aangifte ge-  
daan, dat hij, nadat hij met een autobus  
van het Brionplein naar Rio-Canario was  
gereden zijn portefeuille met inhoud ver-  
miste. Hij denkt dat hij de portefeuille  
in deze autobus verloren is en dat daan-  
na een andere passagier de portefeuille  
heeft opgeraapt en zich toegeëigend.  
Laatstgenoemde drie zaken worden door  
de politie onderzocht.

Aangifte werd gedaan van diefstal  
van 2 kisten inhoudende biscuits, uit een  
pakhuys hier in de stad. De politie stelt  
een onderzoek in naar de(n) onbekende(n)  
dader(s).

Van twee gevallen van eenvoudige  
mishandeling werd aangifte gedaan, wel-  
ke beide baken in onderzoek zijn.

### Gouverneur op Aruba.

Deze week bracht Z. Exc. de Gouver-  
neur een bezoek aan Aruba. Woensdag  
keerde het gezelschap weer terug per  
Snip.

### CURAÇAOSE ATHLETIEKBOND.

Kampioenwedstrijden op Zondag 8  
December.

Hierbij wordt nog eens in herinnering  
gebracht, dat op Zondag 8 December des  
namiddags van 1 tot 5 uur, Athletiek-  
wedstrijden om de kampioenschappen  
van Curaçao zullen worden gehouden op  
het terrein van Asiento nabij Rio Ca-  
nario.

Die dag zullen door de vriendelijke  
medewerking van de C.V.B. geen com-  
petitie-voetbalwedstrijden plaats vinden.

Wij wijzen ieder sportliefhebber op  
die middag op het Asientoterrein aan-  
wezig te zijn.

### K.L.M.-NIEUWS.

#### Kerstvluchten van en naar Aruba.

De K.L.M. heeft het voornemen om  
in de Kerstweek enige extra-diensten  
van Curaçao naar Aruba en omgekeerd  
uit te voeren.

In ieder geval zal de Dinsdag vóór  
Kerstmis (24 December) een speciale  
dienst worden ingelegd, met een vertrek  
van Curaçao om 3 u. 40 n.m., aankomst  
Aruba 4 u. 15, vertrek aldaar 4 u. 35,  
aankomst te Curaçao om 5 u. 25. Indien  
het aantal aanvragen voor passage zulks  
wettigt, zal voorts diezelfde dag ook nog  
een dienst worden gevlogen op de voor-  
middag n.l. vertrek Curaçao 12 u., aan-  
komst Aruba 12 u. 35, vertrek Aruba  
12 u. 55 en terugkomst te Curaçao 13 u.  
45.

De gewone dienst op Woensdagmorgen  
zal omdat het die dag 1ste Kerstdag is,  
vervallen.

Er zijn voorts enkele aanvragen van  
passagiers die gaarne de 2de Kerstdag  
(Donderdag) des namiddags willen te-  
rugvliegen naar Aruba; bij onvoldoende  
deelname zal daarom op die middag een  
extra heen- en weer vlucht naar Aruba  
worden uitgevoerd. De tijden zullen na-  
der worden bekend gemaakt.

Teneinde een zo groot mogelijk publiek  
in staat te stellen het Kerstfeest op het  
andere eiland te vieren, heeft de K.L.M.  
besloten, voor deze gelegenheid speciale  
retourbiljetten uit te geven tegen een  
sterk gereduceerde prijs n.l. f 32.— per  
persoon.

Deze retours zijn geldig voor de heen-  
vlucht op Dinsdag 24 December en terug  
op Vrijdag 27 December of, indien Don-  
derdag een extradiens wordt uitgevoerd,  
ook op die dag.

Voor verdere inlichtingen en plaats-  
reservering wende men zich tot de  
K.L.M.-agenten.

### De West-Indische Gids.

Het Novemhernummer van dit tijds-  
chrift opent met twee voortreffelijke  
besprekingen van W. R. Menkman.

De eerste gaat over de uitgave der  
Spaanse Documenten betreffende de Ne-  
derlandse Zeevaarders in Caraïbische  
Zee 1621—1648. De tweede over de his-  
torische studie van G. J. van Grol, **De  
grondpolitiek in het West-Indische do-  
mein der Generaliteit.**

Verder bevat de aflevering:  
Het Surinaamse negerlied: de banja  
en de doe, door Theod. A. C. Comvalius.  
Sporen van tweehonderd jaar Hern-  
hutter zending door H. Schlütz.  
Het Boschnegerslot (klavierslot, zijn  
oorsprong en toepassing, door F. Oud-  
schan Deutz.)

### KON HAAR HAAR NIET KAMMEN.

Verlamd door rheumatiek.

„Twee jaar lang leed ik aan rheuma-  
tiek en verleden jaar om deze tijd werd  
ik 10 weken bedlegerig. Mijn handen en  
armen waren het ergst aangetast. Ik  
kon er niets mee doen.

Ik kon mij niet wassen of mijn haar  
kammen; dat moest allemaal voor mij  
gedaan worden. In het begin van dit  
jaar begon ik elke morgen Kruschen  
Salts te nemen en het doet mij genoeg  
te kunnen zeggen, dat ik weer heel goed  
ben en in staat mijn huishouding te  
doen.”

Mevr. P. K.

Rheumatiek wordt veroorzaakt door  
een teveel aan urinezuur in het li-  
chaam. Twee bestanddelen in Kruschen  
hebben het vermogen de hevige pijn  
veroorzakende vlijmscherpe urinezuur-  
kristallen op te lossen, zodat het dan  
gemakkelijk uit het lichaam kan worden  
verwijderd. Andere bestanddelen in  
Kruschen helpen de natuur deze opge-  
loste urinezuur-kristallen door de in-  
gewanden en nieren te verwijderen.

Weer andere ingrediënten voorkomen  
het gisten van het voedsel in de in-  
gewanden en voorkomen daarbij niet al-  
leen de vorming van urinezuur met zijn  
pijnlijke kristallen, doch ook van andere  
onzuiverheden, die het bloed vergiften  
en den weg vrij maken voor verschei-  
dene ziekten.

A. 4.

### Het einde van het schooljaar.

In ons blad van de vorige week werd  
reeds melding gemaakt van de 16  
leerlingen, die de 10-jarige Mulo-school  
van het St. Thomas-college met succes  
doorlopen hebben.

Vrijdag morgen had de plechtige uit-  
reiking plaats van de diploma's. Onder  
de aanwezigen zagen we Mgr. Verriet,  
de inspecteur van het onderwijs de Heer  
Schroeder, alsmede de Heren Gron-  
meyer en van der Drift.

Fr. Gerontius, waarnemend directeur  
van de school leidde deze plechtigheid,  
waarbij ook de inspecteur een woord van  
erkentelijkheid sprak voor de tot grote  
tevredenheid behaalde resultaten en Mgr.  
Verriet een hartelijk woord meegaf van  
opwekking en aanmoediging voor de ge-  
slaagden.



Bestrijd  
den  
HOEST

Vóór er iets erg-  
s kan gebeuren, ver-  
sterk uw longen — en  
versterk den weer-  
stand van uw gestel  
door het gebruik van

EMULSION  
de SCOTT



Herriot.

Als Voorzitter de Radicaal Socialisten  
waarschuwend, waardoor Frankrijk vo-  
rige week voor een Kabinetcrisis ge-  
spaard bleef.

## GROOT NIEUWS.

### De betrouwbare „WILLARD“ Batterij

is nu tegen den verlaagden  
prijs van Fls. 19.95, gevuld,  
verkrijgbaar.

Vertegenwoordiger:

RODOLFO PARDO.

Prinsenstraat No. 7

Telefoon No. 187.

Ook verkrijgbaar bij:

DAVID MANN.

Mohawk Service Station.

Sta Helena No. 30

Telefoon No. 651.

## S. E. L. MADURO & SONS.

Scheepvaart Afdeling.

### WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Eerstvolgende afvaarten van  
CURAÇAO:

### New Zealand, & Shaw Savill & Albion Lijnen.

NAAR: Panama & New Zealand  
SS. „REMUERA“ 24—25 Dec.  
SS. „RUAHINE“ 1—2 Jan. 1936  
NAAR: Southampton & Londen  
SS. „ROTORUA“ 7—8 Jan.  
SS. „TAMAROA“ 24—25 Jan.

### Compañía Trasatlántica (Spaansche Lijn)

NAAR: Pto. Cabello, La Guaira,  
Sto. Domingo, San Juan,  
Kanarische Eilanden, Ca-  
diz & Barcelona  
SS. „MAGALLANES“ 18 19 Dec.

### Aluminum Lijn.

NAAR La Guaira  
SS. „AUSTVANGEN“ 9 Dec.  
NAAR: La Guaira & Paramaribo  
SS. „DALVANGEN“ 30 Dec.  
NAAR: Mobile & New Orleans  
SS. „DALVANGEN“ 15 Jan.  
SS. „DALVANGEN“ 4 Maart  
Naar: Aruba en Maracaibo.  
SS. „RAMO“ 3 Dec.

Ondergeteekende, gediplomeerde Frobeldonderwijzeres  
met Hollandsche opleiding, wonende te Paramaribo zoekt  
plaatsing in een nette familie of op school.

H. L. Lindveld.  
P. O. B. 2.  
Paramaribo.

## Bekendmaking.

De Directie van de Curaçaosche Bank maakt  
hierbij bekend, dat, behalve de Secretaris dezer  
Bank, ook de Heer J. A. Beaujon, benoemd  
kassier der Bank, thans door haar gemachtigd is  
om namens den Voorzitter quitanties te tekenen.

Curaçao den 4n December 1935.

De Voorzitter  
VAN DER DRIFT.

De Secretaris  
THIELEN.

3-1

## Bekendmaking.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat dit jaar weer ge-  
legenheid bestaat bij den Lands Radio Dienst om tusschen  
den 14n December en 6 Januari geluktelegrammen naar  
het Buitenland te verzenden tegen dezelfde taksen als  
verleden jaar.

Alleen voor geluktelegrammen met vasten tekst naar  
Nederland is de taks verlaagd tot f 2.50 en naar Nederl.  
Oost-Indië tot f 5.— per telegram.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot het  
aannemkantoor Handelskade (Loodskantoor).

De Directeur v/d Landsradio- en Telefoon dienst,  
D. MOLENKAMP.

## DE FILM VAN DE WEEK.

Van 9 tot en met 15 December 1935.

A. Onderstaande films kunnen be-  
schouwd worden als niet aanstootelijk en  
geschikt voor publiek vermaak.

in theater Roxy.

Caravan.

In Hollywood.

White Parade.  
Student tour.

In Cinelandia.

I'll fix it.

B. Onderstaande Films bevatten ge-  
deeltes die aanstoot kunnen geven, we-  
gens gewaagde toespelingen, grofheden,  
misleidende voorstelling van zaken of  
gebrek aan klesheid. Deze films worden  
niet positief goed- noch afgekeurd, maar  
zijn TOELAATBAAR VOOR GEESTE-  
LIJK VOLWASSENEN.

Een bezoek aan deze films kunnen we  
in 't algemeen niet aan bevelen.

Roxy.

Flying down to Rio.

In Hollywood.

Adventure Girl.

De andere in deze lijst niet genoemde  
films, moeten of wel omdat ze slecht  
zijn, of wel omdat hier geen beoordeling  
over gegeven is, vermeden worden.

Kleine waterdruppels  
Kleine korr'len zand  
Vormen saam de trotse zee  
't Wonderschone land.

Kleine liefdedaden  
Woordjes teer en zacht  
Hebben vaak in 't kleinste huis  
't Grootst geluk gebracht.

Velen horen liever waarzeggen, dan  
dat zij naar de waarheid luisteren.

Het werk van duizend mieren wordt  
soms door de trap van één ezel vernield.

Wij maken ons leven niet naar onze  
aandrift, maar in bond met de machten  
die ons weerhouden.

Een anders ijdelheid beledigt onze  
eigene.

Geen beter adres voor  
muziek instrumenten.  
snaren enz., dan  
La Bonanza.  
Breedestr. 35.  
Het adres bij uitstek.



„Ik heb een afkeer aan soep koken...”



Duizenden vrouwen, die al jaren ossenstaart-soep hebben bereid, dienen tegenwoordig Campbell's. Het is niet moeilijk te begrijpen waarom. Even rijk als thuisbereid, heeft zij bovendien een overneerlijke smaak, die haar tot de meest bekende ossenstaart-soep gemaakt heeft. En slechts twee minuten nadat U het blik hebt opengemaakt, is ossenstaart Campbell's soep gereed om opgediend te worden. (Zie aanwijzing.) Probeer vandaag nog een blik.

Twee maal zo fijn als thuis. Zie voorschrift. Campbell's Soep is twee keer zo fijn als U ze thuis zou kunnen maken. Het is daarvoor nodig, dat U een gelijke hoeveelheid water bijvoegt voordat ze opgediend wordt. Dus elk blik Campbell's soep in Uw keuken betekent twee keer de hoeveelheid soep op Uw tafel.



**Campbell's**  
**Oxtail Soup**

WORLD'S LARGEST SELLING SOUPS • 21 KINDS: ASPARAGUS • BEAN • BEEF • BOUILLON • CELERY • CHICKEN WITH RICE • CLAM CHOWDER • CONSOMMÉ • JULIENNE • MOCK TURTLE • MULLIGATAWNY • MUTTON • NOODLE WITH CHICKEN • OXTAIL • PEA • PEPPER POT • PRINCE OF WALES • TOMATO • VEGETABLE • VEGETABLE-BEEF • CREAM OF MUSHROOM

## Openbare Verkoop.

Krachtens machtiging aan den Administrateur van Financien verstrekt bij G.B. van den 28n. Augustus 1935, No. 1024 zal op *Dinsdag* den 10n. December 1935 te 2 uur des namiddags, ten kantore van den Notaris Jan Jacob Beaujon ter standplaats Curaçao te Willemstad aan de Bitterstraat No. 40 en ten overstaan van genoemden Notaris, in het openbaar worden geveild en aan den meestbiedende toegewezen:

Het huis en erf met regenbakken, afdakken en verdere gebouwen, staande en gelegen te Willemstad op Curaçao aan de Werfstraat, de Bitterstraat en de van Radeistraat, vroeger genummerd Werfstraat 6, thans ter Inspectie der Belastingen alhier genummerd Bitterstraat 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17 en Werfstraat 6, welk onroerend goed in eigendom toebehoort aan het Gouvernement van Curaçao.

De veilconditiën en verdere bescheiden liggen van af 14 dagen vóór de verkoop ter inzage van belanghebbenden ten kantore van voornoemden Notaris.

Curaçao, den 31sten. October 1935.

[Reeds geplaatst in de „Boletin Comercial”, „La Prensa” en de „Curaçaosche Courant”.]

2—2



## St. Thomas-college.

R. K. Muloschool voor Jongens.

Gelegenheid tot inschrijven van nieuwe leerlingen voor 1936 vanaf 16 December 's morgens van 8 tot 12 uur.

Men wordt verzocht trouwboekje en pokkenbriefje mee te brengen.

Schoolgeld volgens gouvernementsregeling.

## Ambachtsschool St. Jozef.

Onderafd.: van de C. R. K. Volksbond.

Op de Zaterdag 30 Nov. — 7 Dec. — en 14 Dec. des morgens van 9—12 uur, bestaat gelegenheid tot het inschrijven van nieuwe leerlingen op het kantoor van de C. R. K. Volksbond, Kerkplein, Otrabanda.

Alleen zij die met vrucht 6 klassen van de lagere school hebben doorlopen, komen in aanmerking. Leeftijd 13—16 jaar. Men gelieve het rapport boekje en trouwboekje mede te brengen.

De datum van het toelatingsexamen zal nader worden bekend gemaakt.

De directeur,  
S. CHR. SCHOUTEN.

3—2

## Bekendmaking.

De Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend, dat er gedurende de eerste helft van de maand December, elken Dinsdag en Donderdag, tusschen 9 en 10 uur v.m., gelegenheid bestaat tot kosteloze inenting op het Laboratorium van den Openbaren Gezondheidsdienst, Fort Amsterdam.

De Directeur voornoemd,  
P. I. HENRIQUEZ.

2-2

voor prijzen enz.  
C. Winkel & Zonen.



in alle proviesiewinkels.

V.ROSSEM'S  
**Poorters-Toeback**  
DE BESTE VARINAS

## UITBREIDING RADIO DISTRIBUTIE OTRABANDA - PUNDA - PENWEG.

L. S.

In verband met het spoedig gereedkomen van het RADIO DISTRIBUTIE net op Otrabanda, Punda en Penwijk, bieden wij aan alle abonnees, die zich voor 31 December 1935, opgeven, geen **Aanlegkosten** in rekening te brengen.

RADIO DISTRIBUTIE garandeert U zuivere radio muziek, gelijktijdig van de meest interessante programma's uit Zuid en Noord Amerika en Europa.

Enkele voordeelen van een aansluiting aan de Radio Centrale zijn:

Geen lastig afstemmen meer.

Geen stroomverbruik.

Geen reparatiekosten.

Geen verouderen van Uw toestel, terwijl toch de „thuis-bezorgde“ muziek opgevangen wordt door de meest moderne ontvang-installaties.

GEEN AUTO OF ANDERE ELECTRISCHE STORINGEN.

De keuze van den luidspreker is vrij. Wij leveren echter speciale distributieluidsprekers a f 22.50 per stuk, desgewenscht op gemakkelijke betalingsconditie.

De abonnementsprijs bedraagt f 5.— per maand.

Behalve de kosten van een luidspreker verzekert U zich voor f 5.— per maand, zonder verdere kosten, van de meest moderne radio ontvangst, ZONDER AUTO STORINGEN.

Het onderhoud van Uw aansluiting, behalve dat van den luidspreker, geschiedt voor onze rekening.

Probeer **ALLE** radio-ontvang toestellen, en luister dan eens naar b.v. een PHOHI uitzending per RADIO DISTRIBUTIE. Elk gefluisterd WOORD AAN EUROPA'S GRENZEN klinkt natuurgebrouwen in Uw huiskamer.

Geeft U op als abonné vóór 31 December 1935 en wij sluiten U gratis aan.

Voor inlichtingen en demonstraties gelieve men zich te wenden tot de:

**Curaçaosche Radio Centrale.**

N. T. M. „Radio-Holland” N. V.

Bargestraat 14, Telefoon No. 390.  
Willemstad.

2—4



**BOLS** 1795  
ELKEN DAG EÉN GLAASJE.



XIth Olympiad  
1936.  
Berlin.  
(Germany)

### Next sailings from CURACAO:

To EUROPE, via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

MS. „PHRYGIA” Dec. 3  
MS. „CORDILLERA” (12.300 Gross Reg. Tons) Dec. 14  
MS. PALATIA” Dec. 31  
MS. „CARIBIA” (12.300 Gross Reg. Tons) Jan. 11 1936

To CENTRAL AMERICA (Pto Colombia, Cartagena, Cristobal, Pto. Limon, Pto. Limon, Pto. Barrios):

SS. „SESOSTRIS” Dec. 19  
MS. „PATRICIA” Dec. 24  
MS. „CARIBIA” (12.300 Gross Reg. Tons) Dec. 26  
MS. „PHOENICIA” Jan. 13 1936

### To MARACAIBO:

SS. „ALEMANIA” in connection with our transatlantic steamers.

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO., Curaçao, Tel. 106.

ARUBA TRADING CO., Aruba.

Wilt gij dat uw zaak vooruit gaat,  
adverteer steeds in de Amigoe.

## KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOT MAATSCHAPPIJ N.V. Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston en Pto. Limon: \* gaat niet naar Kingston.

MS. „Colombia” 16 December  
\* SS. „Venezuela” 1 Januari  
SS. „Costa Rica” 13 Januari

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

SS. „Crijnsen” 19 December  
MS. „Colombia” 2 Januari  
SS. „Venezuela” 16 Januari

### Naar Port au Prince en New-York:

SS. „Van Rensselaer” 9 December  
SS. „Oranje Nassau” 30 December

Naar Pto Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

SS. „Cottica” 7 December  
SS. „Van Rensselaer” 29 December

### Naar Pto. Cabello en New York:

SS. „Luna” 13 December  
SS. „Medea” 20 December

### Naar La Guaira (direct):

SS. „El Libertador” 11 December  
SS. „El Libertador” 25 December

### Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

SS. „Alkmaar” 8 December  
SS. „Baarn” 25 December

### Direct naar Liverpool en Rotterdam:

SS. „Barneveld” 18 December  
SS. „Boskoop” 11 Januari

### Naar N. Domingo:

SS. „Atlas” 21 December

### Naar Haitiaansche Havens:

SS. „Midas” 20 December

### Naar Maracaibo via Aruba:

SS. „El Libertador” Maandag 9 December 11 a.m.  
SS. „El Libertador” Donderdag 12 December 5 p.m.  
SS. „Medea” Vrijdag 13 December 11 a.m.  
SS. „El Libertador” Maandag 16 December 2 p.m.

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:

SS. „Baralt” 8 December





# SPORT-RUBRIEK.

## Officiële Mededelingen

VAN

## "De Curaçaose Voetbalbond."

### WEDSTRIJD-UITSLAGEN.

Zondag, 1 December.

A.-klasse: ASIENTO—R.C.C.	1—3
AJAX—M.S.V.	Niet doorgegaan, M.S.V. niet opgekomen.
B.-klasse: TRAPPERS II—BISMARCK II	2—0

### STAND COMPETITIE-WEDSTRIJDEN.

A.-klasse:	Gesp.	Gew.	Gelijk	Verl.	Doelpunten voor	Punten tegen	Gem.
JONG-HOLLAND	10	6	3	1	17	6	1.50
VOLHARDING	10	7	1	2	14	6	1.50
BISMARCK	11	7	2	2	17	9	1.45
R.C.C.	9	5	2	2	15	10	1.33
AJAX	11	3	5	3	8	12	1.00
HERCULES	11	2	5	4	6	11	0.82
TRAPPERS	11	3	2	6	11	8	0.73
M.S.V.	11	3	2	6	14	21	0.73
ASIENTO	9	1	2	6	5	19	0.44
TRANSVAAL	9	1	2	6	7	12	0.44

<b>B.-klasse:</b>							
SCHERPENHEUVEL	10	9	1	0	40	6	1.90
VOLHARDING II	8	5	0	3	12	8	1.25
JONG-HOLLAND II	10	5	3	2	20	6	1.30
BISMARCK II	8	4	1	3	11	10	0.9
HERCULES II	9	5	1	3	10	11	1.22
R.C.C. II	8	3	2	3	16	14	1.00
ATLETICO	11	4	1	6	12	11	0.82
ASIENTO II	6	3	0	4	10	11	0.6
TRAPPERS II	9	3	2	4	11	11	0.59
M.S.V. II	7	2	1	4	9	23	0.5
AJAX II	10	2	0	8	9	27	0.4
TRANSVAAL II	8	1	0	7	7	29	0.25

### WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

Zondag 15 December.

MUNDO NOBO: M.S.V.—BISMARCK.	DE HOOP: HERCULES-TRANSVAAL.
Aanvang 3 uur precies.	Aanvang 4 uur precies.
VOLHARDING-JONG HOLLAND.	
Aanvang 4 uur precies.	
RIO CANARIO: ASIENTO-AJAX.	
Aanvang 4 uur precies.	

Zondag, 22 December.

MUNDO NOBO: M.S.V.—AJAX	RIO CANARIO: ASIENTO—BISMARCK
Aanvang 3 uur precies.	Aanvang 4 uur precies.
HERCULES—JONG-HOLLAND	
Aanvang 4 uur precies.	

Donderdag, 26 December.

MUNDO NOBO: TRAPPERS—R.C.C.	DE HOOP: M.S.V.—TRANSVAAL.
Aanvang 4 uur precies.	Aanvang 4 uur precies.

Zondag 29 December.

MUNDO NOBO: Ajax—Transvaal.	RIO CANARIO: Asiento-M.S.V.
Aanvang 3 uur precies.	Aanvang 4 uur precies.
Jong Holland-Bismarck.	
Aanvang 4 uur precies.	

**Boeten:** De vereniging Bismarck is beboet met f 0.50 volgens art. 19 R.C.W. en f 1.— volgens art. 18 R.C.W.

Op Zondag 8 December zullen er geen Competitiewedstrijden plaats vinden in verband met de atletiekdag van de C. A. B.

### Eftalopgaven voor de maand December 1935.

**Asiento I.** J. de Boer, J. Boon, P. C. Kroon, W. Lambij, D. Monfils, H. C. J. Nieuwenhoff, L. Opschoor, H. Z. Rigaud, J. P. Spruit, I. P. de Vooy, A. de Wolf.  
**Asiento II.** A. W. de Bie, C. J. E. Bloemendaal, C. den Boef, H. P. M. van der Eem, J. L. Esbeukman, P. Faber, P. Fraterman, J. Hendriks, S. P. Jeuken, D. de Jong, I. de Jong, J. Kapana, J. H. Kouwenberg, B. Lagendijk, F. J. Mans, L. H. D. Nebbeling, H. C. Schuitemaker, M. S. Slockers, J. Smids, J. Teunissen.

**Atletico** Ongewijzigd.  
**Bismarck I.** J. Arion, L. Jandroep, J. Pieters, H. A. Maduro, E. Ruiz, J. Cesilia, S. Rodriguez, J. Davelaar, S. Scharbay, P. Hernandez, J. Christian.  
**Bismarck II.** E. Winklaar, H. Bakhuis, E. Moesker, M. Casimir, E. Quirindongo, A. Vorst, F. Rovil, M. Daal, V. Pellicer, H. Vorst, S. Alleyne.  
**Hercules I.** J. Merckies, H. Weber, E. Atalida, L. Laurens, L. B. Laurens, R. Danchi, A. Evertsz, P. Jansen, P. Faneyten, A. Prins, E. Rondijk.  
**Hercules II.** A. Merckies, J. Haseth, S. Silië, C. Vornis, O. Hoelen, E. Minguel, H. La Cruz, E. Romano, I. Nieuw, G. Curiel, A. Franka.

**Jong Holland I.** J. Lampe, M. van der Gen, O. Troeman, E. Correa, A. Santiago, H. Royer, J. La Cruz, H. Leers, R. Michael, R. Maduro, J. Scorrea.

**Jong Holland II.** R. Marquez, A. Kraneweldt, F. Bernabela, A. Chacuto, O. Zalm, R. Susana, O. Marugg, P. Roos, F. Brion, H. La Cruz, V. Grunning.  
**M.S.V. I.** W. Roerhorst, A. Beeldstroom, A. Kooops, E. M. J. Ooft, W. J. A. Deckers, J. A. Bosman, D. van Laar, J. G. Hofmans, J. A. v.d. Ham, H. J. Paffen, W. Osenga.  
**M.S.V. II.** J. H. Hoendervoogt, M. van Niel, E. J. van Kesteren, G. B. Beket, A. J. van den Berg, H. J. den Os, H. Blom, A. Biervliet, J. Sueraes, P. Rademakers, H. Nagtegaal.  
**R.C.C. I.** E. Vos, I. Bouwman, H. Gorsira, J. v. Uytrecht, R. O. Vincent, R. de Windt, I. Vos, C. Prince, J. Suarez, G. Schouten, J. M. Schotborgh.  
**R.C.C. II.** F. Rib, C. Perret Gentil Jr. G. de Rooy, C. Royer, J. Garret, E. Krips, C. Helmyr, C. Chirino, G. Rosario, O. Profeet, M. Jacob.  
**Scherpenheuvel.** Th. Newton, J. P. Coffie, R. Suarez, B. Isenia, F. Mathilde, S. Catalina, J. Coffie, A. Thodé, Ch. Becker, D. Concepcion, E. Lucas.  
**Transvaal** Ongewijzigd.  
**Trappers I.** A. A. C. Raphaela, E. R. A. Jansen, R. B. Wilsoe, W. F. Abad, J. C. Jacob, A. Pieters, F. Jesurún, M. de Castro, C. Bosch, E. Evertsz, O. R. Davelaar.  
**Trappers II.** Ch. Salcedo, R. M. Olivier, A. Goedgedrag, E. Zimmerman, A. M. Chirino, B. F. Leonora, E. Coffiel, G. Pieter, A. C. Escobar, R. E. Corasol, C. V. Rog.  
**Volharding** Ongewijzigd.

### HET BESTUUR.

Ierland—Nederland.

Op Zondag 8 Dec. heeft te Dublin de internationale voetbalwedstrijd Ierland-Nederland plaats.

# Programma

Van de feestelijkheden ter gelegenheid van het 270 jarig bestaan van het KORPS MARINIERS.

ZATERDAG 7 DECEMBER 1935.

V.M. 7.30: Verspringen  
Hoogspringen met en zonder aanloop  
Polstok verspringen  
Kogelstoten  
Discuswerpen  
Touwtrekken  
100 meter hardlopen  
400 meter hardlopen.

N.M. 15.00: **Volksspelen** bestaande uit:  
a. zaklopen, zeilkruipen, eierlopen, evenwichtsboom, ringsteken.  
b. zakslaan.

ZONDAG 8 DECEMBER 1935.

V.M. 7.30: Schijfschieten voor mariniers van H. Ms. „Johan Maurits van Nassau" en wachtsvolk van het Waterfort (9 Dec. '35).  
a. **Geweer.** Afstand 200 meter. Houding vrij. 10 Patronen. Geen proefschoten.  
Voor iedere seconde binnen de minuut wordt 1 punt extra toegerekend.  
Marine schoolschip.  
b. **Pistool.** Afstand 15 meter. Houding vrij. 8 Patronen. Marine schijf.  
Bij gelijk aantal punten beslissen in volgorde de hoogste cijfers.

N.M. 16.00: **Voetbalwedstrijd.** Op het Rifterrein.  
Elftal V.K.C. tegen elftal Mariniers.

N.M. 20.45: **Bioscoopavond** aangeboden door Directie Theater ROXY.

MAANDAG 9 DECEMBER 1935.

V.M. 7.30: **Schietwedstrijd** als op 8 December 1935 voor mariniers van het Waterfort.

DINSDAG 10 DECEMBER 1935.

HERDENKING VAN DE JAARDAG VAN HET KORPS MARINIERS.

In zee: Toespraak van den commandant van H. Ms. „Johan Maurits van Nassau".

In het Waterfort: toespraak van den commandant van het wal-detachment Mariniers.

DONDERDAG 12 DECEMBER 1935.

V.M. 9.30: In het fort Amsterdam:  
**Toespraak** van Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao tot de verzamelde mariniers van H. Ms. „Johan Maurits van Nassau" het waldetachment, gevolgd door een defile voor Zijne Excellentie. In het Waterfort:  
Na afloop der plechtigheid in het fort Amsterdam: **Colonne** geweer op de binnenplaats van het Waterfort.

VRIJDAG 13 DECEMBER 1935.

N.M. 20.00: **Prijzuitreiking** in de cantine van het Waterfort.  
**Feestavond** voor mariniers van H. Ms. „Johan Maurits van Nassau", mariniers waldetachment, zomede voor deputatiën van H. Ms. „Johan Maurits van Nassau", Militaire Politie Troepen en V.K.C.

## Oorsprong en betekenis van de naam Curaçao.

Labat schrijft in zijn tweede Dl. bladz. 145.  
„De boom die de Fransen **Corossolier** en zijn vrucht de **Corossol** noemen wordt door de Spanjaarden **Guanabo** (2) en door sommige andere „Europese ingezetenen van America **Cachiman** (3) genaamd...  
„De Fransen die vele van deze soort vruchten gevonden hebben op „een Hollandsch eiland dicht bij de kust van Caracas gelegen, en **Curaçao** „of **Curassó** of verbasterd **Corossol** genaamd, en die deze vrucht daarvan „daan naar de Franche eilanden gebracht hebben (4), hebben daaraan de „naam van dat eiland gegeven, inplaats van zijn eigen naam, hetzij dat „zij die naam niet hebben geweten, of hetzij om enige andere reden, die „nog niet tot mijn kennis is gekomen.”  
Dus volgens Pater Labat heet de zuurzak op Martinique **Corossol** d.w.z. Curaçaose vrucht, omdat hij van Curaçao naar Martinique is overgebracht.

Straks zullen we zien dat sommige schrijvers later de zaak juist omkeren en beweren, dat ons eiland de naam te danken heeft aan de vrucht.

Een ander werk zonder naam van auteur (5) **Hedendaagsche Historie of Tegenwoordige Staat van Amerika** enz. verschenen te Amsterdam in 3 dln. bij Isaäk Tirion 1767, zegt in deel 2, bl. 667.

„Het eiland **Curaçao** of **Kurassau**, gelijk men het gewoon is te noemen, „weleer **Quiraçao** legt in de West-Indiën, bezijden den mond van den Golf „van Venezuela of Coro..."

Dit is dus volgens ons bevinden de eerste schrijver, die de naam van ons eiland begint te verbasteren.

Met het woord **Kurassau** heeft de schrijver misschien de phonetische schrijfwijze willen weergeven, maar hij maakt het wel erg bont met de bewering: „weleer **Quiraçao**" genoemd.

In het gehele archief van de W.I.C. komt deze schrijfwijze niet voor; en in de Spaanse tijd evenmin, zoals we later zullen zien.

Het is mogelijk dat deze schrijver **Houttuyn**, die verbasterde schrijfwijze gevonden heeft in de toenmalige kranten of gazets, die het den lezer gemakkelijk maakten en schreven zoals een woord werd uitgesproken. Bovendien was men in die dagen zeer slordig met de spelling en werden dikwijls ook eigenamen op dezelfde bladzijde twee- of driemaal verschillend geschreven.

De grootste verdienste van genoemde schijver Houttuyn ten opzichte van ons eiland is, dat hij aan zijn boek een mooie kaart heeft toegevoegd van Curaçao met de ingang van onze haven en plattegrond van Willemstad en fort Amsterdam zoals het er in 1767 uitzag.

Dit is de oudste kaart, waarop de naam van het Schottegat voorkomt. H. plaatst echter de naam verkeerd, vlak aan de Havenmond voor het tegenwoordige Riffort.

De schrijver zelf was nooit in Curaçao geweest.

Een derde schrijver is **J. H. Hering**, 13 jaar later als Houttuyn.  
Hering schreef een klein boekje: **Beschrijving van het eiland Curaçao**; uitgegeven te Amsterdam in 1779 bij Joh. van Selm.

Uit alles blijkt, dat hij zijn voorganger, die hij persoonlijk kende, trouw heeft overgeschreven.

Het meest curieuze is wel wat **Hering** schrijft in zijn voorbericht, dat die vorige schrijver **Houttuyn** „omtrent Curaçao zeer kort is". Doch het meerdere wat **Hering** omtrent Curaçao geeft, is niets anders dan een breedsprakerige langgerektheid zonder meer bijzonderheden te noemen.

„Nergens", zo schrijft Hering op bladz. 17 „nergens hebben wij eenig „duidelijk blijk gevonden, aangaande de naamsoorsprong van Curaçao, „ofschoon wij die hier en daar op onderscheiden wijzen gespeld vinden, „doch welke namen genoegzaam met elkander overeenstemmen. Bij voor- „beeld **Quiraçao**, **Curazou** en **Curaçao**, welke laatste benaming ook ver- „wisseld wordt met dien van **Kurassau**. Denkelijk is het dat de Spanjaards „er een dezer namen en wel die van **Quiraçao** aan zullen gegeven hebben, „tenminste zij is ons voorgekomen als den oudsten naam van dat Eiland.”

Hering zegt dus precies hetzelfde als zijn voorganger alleen met meer omhaal van woorden. Ook de kaart van Houttuyn heeft Hering overgenomen.

Met den volgende schrijver komen we in een nieuw tijdperk van de Curaçaose Geschiedenis, n.l. ná de Engelse overheersing, die in 1807 begon en in 1816 een einde nam.

In het jaar 1819 verscheen te Haarlem bij de Erven Bohn een boekje van 86 bladz. getiteld: **Beschrijving van het eiland Curaçao** enz. door een bewoner van het eiland.

Al spoedig na het verschijnen van het boekje op Curaçao in het begin 1820, kwam men te weten dat de landsonderwijzer **G. G. van Paddenburg** er de schrijver van was. De auteur was een man die door zijn voortdurende dronkenschap reeds twee jaren na zijn aankomst hier door het Gouvernement werd geschorst. Hij overleed in 1826. Het boekje heeft geen waarde; de enige verdienste er van is de mooie kaart van de toenmalige Willemstad en naaste omgeving, zeer waarschijnlijk getekend door den kapitein van de genie **Abbring**.

Paddenburg heeft geen nieuw gezichtspunt omtrent de naam Curaçao. Hij schrijft: „Men kan geenszins met zekerheid den naamsoorsprong van dit „eiland bepalen. De oudste naam was **Quiraçao**. De gewoonlijkste is **Kurassau** „of beter zoals nu gebruikelijk is **Curaçao** (pag. 2).

In diezelfde tijd leefde nog op Curaçao een andere landsonderwijzer n.l. **P. Phoel** waarschijnlijk een oom of neef van Ds. G. B. Bosch (6) met wien hij tegelijk in April 1816 op Curaçao kwam.

Ofschoon de naam van Phoel weinig of niet bekend is heeft hij toch meer verdienste als geschiedschrijver dan een zijner voorgangers of tijdgenoten. Hij schreef in de Curaçaose Courant van het jaar 1824 en de volgende jaren tot '28 of '36 tal van artikelen onder de titel „**Mengelingen**" doch niet ondertekend. Alleen van Ds. Bosch (dl. I. bl. 225 noot) weten we dat ze van Phoel afkomstig zijn. Hij is de eerste geweest die, wat in verschillende werken, vooral handschriften van bijzondere personen, omtrent de geschiedenis van Curaçao stond opgetekend, bijeenverzameld en in de Cur. Crt. gepubliceerd heeft.

2) Dit is niet geheel juist, want tegenwoordig noemt men in Venezuela de zuurzakvrucht — Guanábana en de zuurzakboom — Guanábano.

3) Vergelijk: l'Abbé **Joseph Rennard: Les Caraïbes; La Guadeloupe** (1635-1656) Paris 1929 p. 37.

Waaruit blijkt, dat reeds tussen 1635 en 1656 die vrucht op Guadeloupe inheems en aan de Caraïben bekend was en door hen **alakalisua** (de grote soort) en **cachiman** (de kleine soort) genoemd werden.

4) Dat vinden van die **zuurzakken** door de Fransen op ons eiland zou dan gebeurd moeten zijn op tijdens de overval onder Kapt. **de Baas** in Maart 1673, na eerst geland te zijn op Santa Barbara, en vandaar langs de verschillende plantages, waar ze overal die vruchten vonden naar de stad. (zie Hamelberg dl. 1 p. 46)

Of het zou kunnen gebeurd zijn bij het bezoek van den Fransen kaper **Sieur Ravenau de Lussan** die in Jan. 1658 eerst op Santa Barbara, later op Sint Kruis landde en dus volop de gelegenheid had, die zuurzakken op de plantages te zien en te eten en de pitten ervan mee te nemen.

Deze **Ravenau de Lussan** noemt in zijn reisbeschrijving ons eiland **Curassol**. (zie Hamelberg 2e Jaarversl. van het Cur. Taal-land- en Volkenkundig genootschap p. 139)

5) De later te noemen schrijver **J. H. Hering** zegt in het voorbericht van zijn werkje „**Beschrijving van het Eiland Curaçao** enz. dat wij aan den Heer **Houttuyn** in den tegenwoordigen staat van alle volken, de weluitgevoerde **Beschrijving van Amerika** te danken hebben.

Vermoedelijk was deze **Houttuyn** ook de uitgever van de Nederlandsche Jaarboeken in 42 delen van 1748 af.

6) Dit vermoeden vindt zijn reden hierin, dat de moeder van Ds. G. B. Bosch, Gerardina Catharina Poel heette. Later veranderde Phoel ook zijn naam in wordt vervolgd.

## Feuilleton.

### De Vermoorde vermoord

Detectiveroman door S. A. Stegman.

7) — „Staat u me toe licht te maken?" vroeg Bure eensklaps luid.  
Hij draaide de knop naast zich om en in het helle witte licht zag hij de ontstelde gezichten en gedwongen houding der drie personen.  
— „Bovendien," las Gratuit traagjes voort, „zal mijn zoon, mijner indachtig zijnde, een bedrag in geld, zegge vijftig duizend frank afstaan aan mijn gezelschapsdame, Clemence Byl".  
Bure bekeek aandachtig de jonge vrouw. Haar hoofd zonk een weinig voorover, wijl haar handen krampachtig knepen in haar ledere handtasje. Elk ogenblik verwachtte Bure haar te zien schreien of één of andere aandoening te kunnen lezen op haar gelaat;... ze verroerde niet en scheen zelfs weinig ingenomen met de mildheid van haar meesters.  
En weer klonk de stem van Gratuit traag en zwaar:  
— „Aan mijn knecht, Honoré Levachot, zal hij een lijfrente toewijzen van

— „Ik geloof, dat Meneer daar een opmerking te maken heeft," zei Bure tot Gratuit, die ook juist spreken wilde.  
— „Ik?"... zei Hartog verbaasd; „Neen, ge vergist u! ik heb niets gezegd..." Bure drong niet verder aan en er volgde een stilte, waarvan Gratuit tenslotte gebruik maakte om zelf het woord te nemen.  
— „Ik moet u nog mededeling doen van 'n bijlage aan 't testament... Ik weet niet of mijn cliente een voor gevoel heeft gehad van het lot dat haar zoon getroffen heeft; ze heeft in ieder geval in een dusdanige gebeurtenis willen voorzien..."  
Bij deze woorden keken de drie met blijkbaar grote belangstelling den notaris aan, die begon:  
— „Ik lees u dus de bijlage aan het testament voor."  
Max zat met gekruiste armen naar de punten van zijn schoenen te kijken en 't gelukte hem vrij goed een indruk van onverschilligheid te verwekken. Bure liet zich echter niet vangen door dit comediëspel: hij had trouwens bemerkt dat, toen de notaris het woord „bijlage" uitsprak, Hartog even opschrikte en op hield met zijn handschoenen uit te trekken. Levachot integendeel, de ellebogen op de knieën steunend, trachtte niet te verbergen dat hij er belang in stelde.

— „In het geval dat mijn zoon en ik samen de dood zouden ingaan of indien hij bij zijn overlijden, nog minderjarig zou zijn, zullen al mijn effecten, al mijn roerende en onroerende goederen overgaan op mijn neef: Max Hartog, met beding de giften van Cém. Byl en M. Louagie, alsmede de lijfrente van M. Levachot te verdubbelen..."  
— „Dit zijn de laatste wilsbeschikkingen van Mevr. Rouvet", zei Gratuit ietwat plechtig en legde het testament vóór zich op zijn schrijftafel.  
De rechter van instructie was opgestaan, klopte den notaris op de schouder en Gratuit ging met Bure tot bij de glazen deur: ze spraken heel stil, zodat de anderen niets konden horen.  
— „Zoudt u me kunnen zeggen," vroeg Bure, „welk persoon is aangesteld tot voogd van den kleinen Jacques?"  
— „Daar heeft mijn cliente niet van gesproken", antwoordde de notaris.  
„Niet dat ik daar nooit aan gedacht heb, maar ze heeft mij zelfs meer dan eens gezegd dat ze, in heel haar omgeving niemand waardig genoeg achtte om dit voogdijdschap met gerust gemoed toe te vertrouwen... Haar neef is natuurlijk te jong en hij bezit, volgens haar, daartoe ook niet de nodige bekwaamheid..."  
— „En heeft ze dan verder geen en

leggen en enkele punten nader toe te lichten..."  
— „En mijn beste gelukwensen!" voegde hij erbij.  
Max Hartog schrok ervan.  
— „Waarom?"  
— „Wel, om uw verloving", zei Gratuit.  
Hartog werd rood. „Och ja... Ik dank u, meneer de notaris." zei hij en hij verdween. Bure had onder dit kort toneeltje den neef van mevr. Rouvet nauwkeurig in het oog gehouden en ging onmiddellijk naar Clémence Byl en Levachot buiten; hij sprak Levachot aan.  
— „Bijna een rijk man, gij!... Nog wat spaarcenten erbij en ge kunt rentenieren!..."  
— „Misschien wel," antwoordde Levachot, „maar of u me gelooft of niet, ik zou nog liever met moeite aan de kost komen en in dienst zijn van Mevr. Rouvet!... ik heb veel verloren aan haar..."  
Waar moet ik nu heen?..."  
— „Wel, in dienst gaan bij M. Hartog," zei Bure, „die zal wellicht blij zijn u te mogen aannemen!..."  
— „Neen... dat doe ik niet," zei Levachot.  
wordt vervolgd.



# Aankomst en vertrek der schepen in de week van 18 — 14 December 1935.

SS.	Aank.	Van	Vertr.	Naar
Falcon	8	New-York	8	Maracaibo
San José	8	Le Havre	8	Cristobal
El Libertador	8	Maracaibo, Aruba	9	Aruba, Maracaibo
Van Rensselaer	9	H'burg, A'dam via Suriname & Venezuela	9	P. au Prince, New-York
Vestvangen	9	New Orleans	9	La Guaira
Mimi Horn	9	Cartagena	9	Hamburg
Helnz Horn	9	Hamburg	9	Cartagena
El Libertador	11	Maracaibo, Aruba	11	La Guaira
Medea	12	New-York	12	Aruba, Maracaibo
El Libertador	13	La Guaira	13	Aruba, Maracaibo
Luna	13	Maracaibo	13	P. Cabello, New-York
Cordillera	14	Pto. Barrios	14	Hamburg
Columbia	14	Le Havre	14	Cristobal
Custodian	14	Liverpool	15	Cristobal

## „Maria, de Moeder van onzen Heer en haar betekenis voor deze tijd.”

door een Protestant.

Bovenstaande titel draagt een merkwaardig boekje dat in het begin van dit jaar werd uitgegeven door een Protestantse dame, die de schuilnaam draagt „Wilma” in de keurige „libellenserie” welke verschijnt bij Bosch en Keuning te Baarn.

Het feest van Zondag, Maria Onbevlekt Ontvangen biedt daartoe een welkome gelegenheid.

We hebben vroeger in ons blad er al eens op gewezen, hoe vele niet-katholieken een geheel onjuist denkbeeld hebben omtrent de katholieke Maria-verering en op grond van die onjuiste opvatting de leer der Kerk bestrijden.

Daarnaast staan echter ongetwijfeld ook vele niet-katholieken, die een juist inzicht hebben omtrent Katholieke leer en practijk en toch de Maria-verering verwerpelijk achten.

Onze Protestantse broeders hebben in de zestiende eeuw vrijwel eenstemmig elke vorm van heiligenverering uit den boze geacht en daarmede ook de Maria-verering verworpen.

Meermalen hebben we uitspraken geciteerd van protestanten, waaruit blijkt, dat in verschillende kringen een merkbare kentering in deze aan het werken is.

En ook het verschijnen van bovengenoemd boekje is daar een bewijs voor.

Reeds werd in het bekende apologetische maandblad „Het Schild”, op dit merkwaardige boekje gewezen. Het is dan ook een vrij ongewoon verschijnsel, dat van Protestantse zijde een boekje verschijnt onder zulk een titel en meer nog, met zulk een inhoud.

We achten een en ander belangwekkend genoeg, om onze lezers met de in dat boekje verwerkte gedachten nader te doen kennis maken. Deze gedachten zijn wel niet in alles die van een katholiek, maar ze vormen toch een vrij sterke reactie op de onder de niet-katholieke Christenen heersende opvattingen.

Een zuiver aanvoelen van de katholieke mentaliteit en een juist begrip van ons katholiek geloofsleven, vinden we hier niet. Dat kan ons echter niet zozeer verwonderen en dat belet ons evenmin om oprechte waardering uit te spreken, voor de eerlijke poging welke hier in ieder geval wordt aangewend om de opvattingen van anderen, zoveel mogelijk recht te doen wedervaren.

Wel meent de schrijfster nog ten onrechte, dat de Rooms-Katholieke broeder in zijn eerbied voor Maria zover gaat, „dat Jezus tenslotte als Zoon Gods terugwikt achter een leger van lieve heiligen, met als laatste grote heilige Zijn moeder, zodat men Hem nauwelijks meer kan zien als Zoon des mensen”, maar van een beschuldiging van afgoderij aan ons adres, is in dit boekje alvast geen spoor meer te bekennen.

Men vindt er zelfs uittalingen, welke het katholieke standpunt zeer dicht benaderen. Zo lijkt het haar „volkomen in strijd met de werkelijkheid, om te zeggen: Hoe groter we Christus zien, hoe kleiner Maria voor ons wordt.

„We moeten het, dunkt me, zo gaat de schrijfster verder, omkeren en zeggen: Hoe groter Christus voor ons wordt, hoe groter ook voor onze jonge meisjes en jonge vrouwen de betekenis wordt van de uitverkoren vrouw, die Hem onder haar hart mocht dragen. Maria is een der onzen.”

Op dit citaat volgt nu wel het bovenaangehaalde bezwaar, dat de katholieken uit deze stelling practisch tevergaande conclusies trekken, doch de uit-

lating, zoals ze daar ligt, blijft in ieder geval toch hoogst merkwaardig voor een protestantse christen.

En minstens even ernstig als haar moeilijkheid tegen de practijk van de katholieke Maria-verering is haar bezwaar tegen het standpunt van velen van haar eigen geloofsgenoten, wanneer ze schrijft: „Waarom wordt Maria, de moeder van onzen Heer, buitengesloten, terwijl toch Elisabeth haar begroet en zegt: „Gij zijt gezegend onder de vrouwen.”

Heel juist wordt ook opgemerkt: „er bestaat waarachtige bloedverwantschap tussen Deze Schoonste van alle mensenkinderen en Zijn moeder en het is een natuurwet, dat de grootheid van een kind, haar weerglans legt op de moeder, die hem droeg.

„Maria draagt weerglans van Jezus.”

Naar aanleiding van deze woorden, door Christus vanaf zijn kruis respectievelijk tot Maria en tot Joannes gesproken: „Vrouwe, zie uw zoon” en „Zoon, zie uwe moeder” merkt de schrijfster op: „Maria is van dit ogenblik af, niet alleen de moeder des Heren, ze is de moeder van het nieuwe gezin van discipelen, waar we haar ook later terugvinden met allen, die de belofte des Vaders verwachten.”

Volkomen is Wilma zich blijkbaar ook bewust, dat de reformatie van de zestiende eeuw in haar bestrijding van misbruiken of wat door haar als misbruiken werden beschouwd, veel te ver is gegaan en uit reactie, waardevolle goederen roekeloos heeft weggeworpen.

„Jammer is het, zo schrijft ze, dat wij Protestanten uit reactie tegen Rome, nooit iets met Maria hebben gedaan, of, wat misschien nog erger is, haar practisch hebben teruggeschoven naast de vrouw-als-ieder-ander, al geven we theoretisch nog wel toe, dat ze de meest begenadigde is onder de vrouwen, het staat eenmaal in de Bijbel.”

En dan gaat ze verder: „Ik kan er niet

genoeg de nadruk op leggen, dat „uit de reactie leven”, hetzelfde betekent als: bij de onwaarheid uitkomen. We maken ons allen op onze beurt hieraan schuldig de een op dit, de ander op ander terrein van het leven en er is een grote eerlijkheid van hart, een grote liefde tot de waarheid nodig, om hiermede te breken. „We hebben Maria genegeerd tot grote schade, voor ons, Protestantse Christenen.”

„Uit de reactie leven”, wordt door niets gewettigd, al zou men van de andere zij ook nog zo ver in de verkeerde richting afdwalen.”

Moge de schrijfster van dit boekje, er ook al niet volkomen in geslaagd zijn, de katholieke Maria-verering in geheel haar omvang en diepte te begrijpen, we kunnen niet ontkennen, dat haar standpunt de katholieke opvatting veel meer benadert, dan we dat van niet-katholieke christenen gewoon zijn.

Moge zij onze Maria-cultus al overdreven vinden, ze is althans tot het inzicht gekomen, dat we Jezus Christus niet eren, als we de moeder, die Hem droeg, als een „quantité négligeable” beschouwen.

We kunnen niet anders wensen, dan dat velen van onze niet-katholieke medechristenen tot ditzelfde inzicht mogen komen. Ongetwijfeld zijn ze daarmede ook op weg tot de erkenning, dat de verering van Maria, wel verre van den Zoon in de schaduw te stellen, juist Diens Grootheid nog veel meer doet uitkomen.

### De Katholieke encyclopedie.

Het elfde deel.

Het elfde deel der Katholieke Encyclopaedie is thans verschenen. Nog één deel en deze uitgave is alweer half gereed.

Bij het doorbladeren van dit deel, dat gaat van Formula Concordiae tot Gistzwammen, treft steeds weer, hoe er bij deze uitgave ernstig naar wordt gestreefd, de Katholieke inzichten omtrent de vele zich voordoende vraagstukken, duidelijk naar voren te brengen, zonder dat ergens een eng standpunt wordt ingenomen of bepaalde kwesties worden geignoreerd.

Dat de „neutrale” encyclopaedieën bij alle goede wil aan een Katholiek niet de veilige voorlichting kunnen geven, zoals onze eigen encyclopaedie dat doet, ligt voor de hand. Een schrijver van overtuiging zal niet onwille van bepaalde lezers zijn mening veranderen. Een bestudering van bepaalde principiële kwesties toont direct welke moeilijkheden zich hier bij „neutrale” encyclopaedieën voordoen. Wie de gelegenheid heeft vergelijkke

b.v. eens het art. Geboorteperking van prof. dr. L. Bender O.P. in de K. E. met het gelijkmatige in de andere Nederlandse encyclopaedieën. Men zal dan bemerken, dat een „neutrale” encyclopaedie op dergelijk terrein een Katholiek nooit kan voldoen en dat deze voor zijn voorlichting in dergelijke materie op de eigen encyclopaedie is aangewezen.

Wij noteren enkele artikelen, die wijzen op de bijzondere zorg aan Katholieke onderwerpen besteed, of op de speciale Katholieke belichting van een vraagstuk, welke men vergeefs in andere encyclopaedieën zal zoeken.

In het artikel Genotzucht verwerpt de moraaltheoloog p. dr. L. Buys C. ss. R. ieder rigorisme en wijst op het „alleszins natuurlijke” in de lichamelijke en geestelijke geneetingen en het verlangen er naar. „Ook het meer lichamelijke genot mist zijn echte waarde voor het leven niet”, zegt p. Buys, die zich ten slotte scherp tegen het moderne ongebreidelde genotsleven keert. De gezonde opvattingen der Kath. moraal over gerechtvaardigde ontspanning en gezellig verkeer door denzelfden besproken in een art., dat de merkwaardige titel Gezellig Leven draagt.

Gezag is een onderwerp, dat vraagt om een veelzijdige, voor ieder bereikbare en te volgen behandeling. De wijsgeer Prof. Dr. I. J. M. v.d. Berg, in samenwerking met den socioloog Prof. Dr. Koenraadt en den moralist Prof. J. Salsman S.J. geven deze.

Er is een critische beschouwing over leven en werk van Anatole France door Dr. Willemijns, van André Gide door Prof. Dr. Fr. Baur, denzelfden, die het rijk van illustraties voorziene art. over Guido Gezelle schreef.

Pastoor W. Nolet, Dr. P. Allosery en P. Olof Timmers O.F.M. geven een gecombineerd art. over de verschillende soorten Franciscanessen, die in Ned. en België gevestigd zijn en leiden de lichtelijk duizelenden vreemdeling veilig door het labyrinth van deze zeer verscheidene dochters van de Serafinse vader, die zelf met uitvoerig bibliographisch materiaal, behandeld wordt door Prof. Dr. Fidentius v.d. Borne O.F.M.

Het art. Franciscus Xaverius, met kaart, is van Prof. Dr. Alph. Mulders, den missioloog; het wordt geillustreerd door een reproductie van een werk van P. Rubens. Van Prof. Dr. A. Pompen O.F.M. vinden wij een art. over John Fox, waarin diens „martelaarsboek” besproken wordt.

In de uitvoerige art. over landen en steden is steeds plaats ingeruimd voor mededelingen over godsd. geschiedenis en toestanden: een dergelijke paragraaf, van de hand van p. Dr. G. Gorris S.J. en

p. K. J. Derks S.J., treffen wij in het 50-koïom grote art. Frankrijk, dat ons, ook wat illustratie betreft, zeer geslaagd voorkomt, en waarin op een van de kaarten ook een volledige vermelding van de kerkelijke indeling in bisdommen te zien is.

Uit de bonte veelheid noteren wij verder biographiën van Z. Exc. Mgr. Dr. J. de Jong over Geert Groote en over de veel-omstreden figuur van den Nederl. Humanist Wessel Gansfort; drs. F. Wübbe bespreekt Garcia Morena, den groten Kath. Zuid-Amerik. staatsman; er zijn 2 kol. over Galileo Galilei, bio- en bibliographisch van Dr. E. J. Dijksterhuis, het Galileiproces van den hoofdredacteur, p. Dr. G. Gorris S.J., die aan een zakelijke ontleding der feiten lezenswaardige conclusies vastknoot.

Dr. Koenraadt's art. Gezinsloos brengt weer een bijna beroemd geworden penne-rijd in herinnering. Wij vinden een art. Heilige Geest van p. L. Cornelissen

O.P., een onderwerp dus, toevertrouwd aan Kath. deskundigen, een waarvan wij een zgn. „neutrale” behandeling eenvoudig niet zouden kunnen accepteren.

Volstaan wij ten slotte met nog een enkele verwijzing naar de zéér geslaagde illustratie van dit nieuwe deel, dat onder de vele buitentekstplaten o.a. een reproductie in kleurendruk geeft van de St. Franciscus van Simone Martini (tegenover kol. 304 en niet, zoals in het register vermeld staat, tegenover kol. 352!); naast de vele gekleurde of zwarte kaarten van Genua, Genève e.a., die uitstekend voldoen; een reproductie van het Manifest aan de Katholieken uit 1848, naar aanleiding van het art. Geleerde Man van Dr. L. G. J. Verberne; terwijl de K. E. zeer up to date blijkt te zijn met het portret v. d. nieuwen apost. nuntius Z. Exc. Mgr. P. Giobbe, alsmede met een geestig verhuisplaatje van Jan Strube, onder Gelegenheidsgrafiek, daterend van September 1935!

### WEES UW CONCURRENT VOOR!!!

Bespoedig Uw correspondentie en de aflevering Uwer zendingen.

Stuur ze per K.L.M.

Een lichtpostbrief kost slechts 10 ct. extra.

## Broedeieren.

ALLE SOORTEN  
HOLLANDS  
PLUIMVEEVOEDER.

HENDRIKSTEEG 16  
en bij  
**W. Maat**  
„CASA HOLANDESA”, Otrabanda.



**JOHNNIE WALKER**  
Geen betere WHISKY te verkrijgen.  
**MORRIS E. CURIEL & SONS**  
Agenten.

*Otto Roelofs' thee* n°1 & n°9

van ouds de fijnste

el más antiguo y más fino!

**FLIT** is een zekere dood voor alle insecten.

Exija **FLIT**

USAR IMITACIONES ES INÚTIL MALGASTO

## Satyre en humor.

Balans.

De Maatschappij tot Toetsing van de Waarheid der Wijsheid van de Voorvaders is, na zware proefnemingen, tot de volgende conclusies geraakt:

Beter één vogel in de hand dan (hoogstens) drie of vier in de lucht, mits je op 't ogenblik net een vogel nodig hebt.

Waar rook is, is slechts in 18.93% der waargenomen gevallen vuur; verder was het bijna altijd groc.

Stille waters waren in bijna alle beproefde gevallen ondiep en troebel.

In 63% der gevallen waarin iemand bezon vóór hij begon, had een ander de wedstrijd al gewonnen.

99.75% der muizen, die werden waargenomen, dansten niet op tafel, toen de kat van huis was, maar werkten ijverig in de proviëkast.

Er zijn er zeer vele wegen gevonden, die niet naar Rome leiden.

Het percentage der blaffende honden, die al of niet beten, kan niet worden vastgesteld, vóór een drietal vorsers hersteld zijn van een lichte hondsdolheid.

Er zijn zeer veel wegen gevonden, in mensen, die goed deden, geen goed ontmoetten.

Het is juist gebleken, dat rollende stenen geen mos verzamelen, wel werden er de ruwe kantjes aardig afgeslepen.

Rust roestte niet na de vele gevallen, waarin haastige spoed goed was.

Eén voorgenomen onderzoek moest achterwege worden gelaten, wijl er geen mensen te vinden waren, die in glazen huisjes woonden.

Hoe hij er zich uit redde.

— Een van mijn voorouders, — zei de baron, heeft eens tijdens de Kruistochten een veldslag gewonnen door zijn buitengewone bedrevenheid met de artillerie.

— Maar mijn beste baron, — zei zijn vriend, — ten tijde van de Kruistochten was het buskruit nog niet uitgevonden.

— Dat weet ik even goed als u, maar toch deed m'n voorvader dat.

— Dat moet u mij dan eens verklaren.

— Wel, het was belachelijk eenvoudig. In het midden van de veldslag kwam hij plotseling met zijn artillerie aanzetten, en die domme ezels van Turken dachten, toen ze kanonnen zagen, dat het buskruit eindelijk uitgevonden was en ze sloegen op de vlucht!

Wat betekent Italië?

Ik tart alle landen van Europa.

Verstrooid.

Professor B. liep in diep gepeins door de straat en bemerkte intussen niet, dat een koe met haar kop ongeveer midden in de straat stond. Op tamelijk onzachte wijze komt hij daarna in botsing en me- nend, dat hij een mens tegen het lijf heeft gelopen, neemt hij snel de hoed af en stamelt verlegen: „Vraag u beleefd verschoning”. De omstanders lachen natuurlijk, maar dat ergert hem en pruttelend vervolgt hij zijn weg, tot hij aan de hoek der straat komt en nu bij het omslaan van de hoek de vrouw van den burgemeester bijna onverloopt. Slechts denkend aan het bespottelijk figuur, dat hij zoeven heeft gemaakt, bijt hij de dame, die van de zaak niets begrijpt, nijdig toe: „Zo, lelijk beest, zijt ge daar alweer?”

't Is maar hoe je 't bekijkt.

Boef (op de gevangenis wijzend): „Dat huis daar is ons ongeluk.”

Zijn collega: „Waarom? Als dat huis er niet was, hadden wij veel te veel concurrentie.”

Verschil van inzicht.

„Mijn neef Jules is gek. Hij probeerde zijn vrouw uit het raam te gooien.” „Nou, dat noem ik geen gekheid.”

Een interessant bedrijf.

Er is een plaats vacant bij een zeer interessante organisatie te Hollywood, die van de geluidmakers. De geluidmakers vormen een zeer streng gesloten corporatie, die zeer nauwlettend haar eigen leden aanneemt.

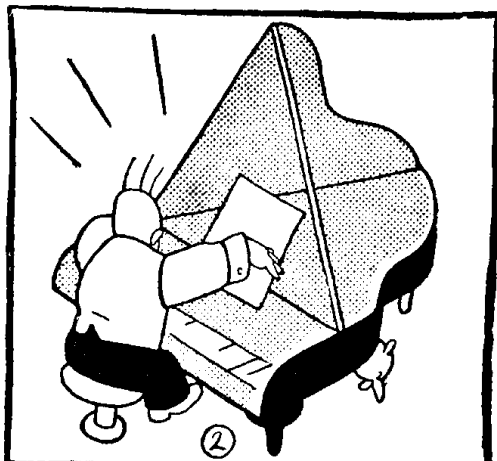
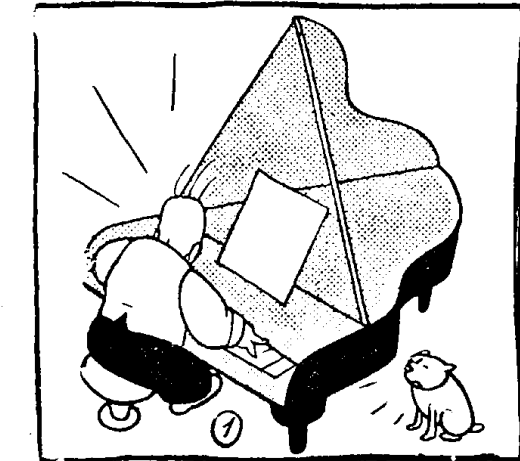
Hun taak lijkt enigszins ondankbaar, men ziet hen nooit op het witte doek, men hoort er alleen hun geluid. Verscho- len achter de coulissen is 't hun taak op de juiste momenten, die het scenario aangeeft, allerlei benodigde ge- luiden te imiteren, als het geschrei van een baby, de zang van een vogel, het gemiauw van een kat, het blaffen van een hond, het blaten van een schaap, het loeien van een stier, het brullen van een leeuw, het gehuil van een olifant.

Maar het merkwaardigste is, dat er zo goed als geen zijn, die ook het balken van een ezel willen nadoen.

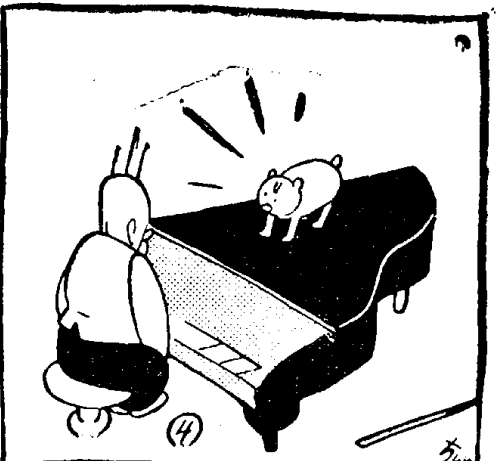
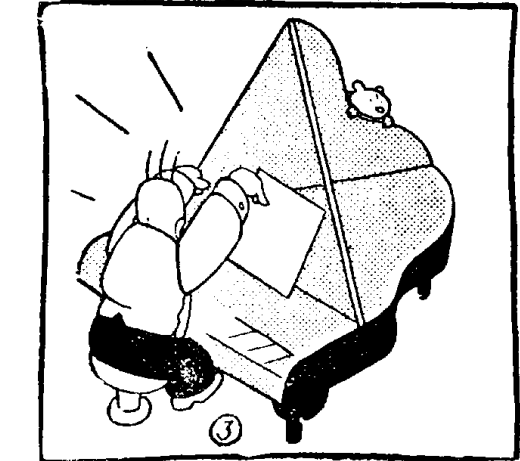
Het verløvingsdiner

De aanstaande bruidegom van de dochter werd voor 't eerst ten huize van zijn schoonouders te dineren verzocht. „Mijn compliment,” zei de man tot de gastvrouw, „zo goed heb ik als vrijgezel in lang niet gegeten.”

„Wij ook niet,” beaamde het jongste aanstaande zwagertje.



Copyright P. L. B. Box 6 Copenhagen



ADAMSON Z'N HOND PROTESTEERT.